

BOLETIN INFORMATIVO DI SELIKOR # 6 | 2020

GAROSHI



Selikor
ayera,
awe i'
mañan

SELIKOR

EST. 1995

INTRODUKSHÓN



Kontenido / Indise

Introdukshon	3	Komportashon di komunitat	40
Palabra di Direktor general señor Wesley Kook	4	Na palabra	44
• Hefe di departamentu Shushi di Kas i Empresa			
Ta Selikor su trabou	8	• Un forman di departamentu Shushi di Kas i Empresa	
• Un hóben shòfür di trük di departamentu Shushi di kas			
Konosé bo shushi	24	i Empresa	
• Presidente di BTG			
Kuida medioambiente, kuida bida	28	Asina mi ta mir'é	52
• Entrevista ku siudadano hóben			
Shushi tin balor	34	i hóben adulto	
Balor di trahadó den limpieza	38	Selikor ku mira riba futuro	58



Kolofon

Garoshi ta un publikashon di
departamento di **merkadeo di Selikor**
Diseño/layout: **ejpeg.design**
Produsí pa **M. Augusta i L. Raap**

**20 di desèmber 2019 ora Selikor a kumpli
24 aña como kompania anónimo di gobièrnu,
a kuminsá ku preparashon pa celebrá su di
25 aniversario.**

E intenshon tabata pa for di un aña promé ku e fecha di
awe, 20 di desèmber 2020, kuminsá celebrá ku diferente
akshon, aktividat i proyekto. Den e quadro akí Selikor a
kuminsá hinka algun trük di shushi den bachi di fiesta ku e
mensahe: 'Komprometé ku Kòrsou i su medioambiente'.
Habitantenan di algun bario i empresanan ku tin un
akuero será ku Selikor por a tuma nota di e trüknan, kubrí
ku un diseño tresdimensional pa ilustrá diferente aspekto
di nos medioambiente. Un totalidat di 6 trük lo a hiba lema
di e celebrashon di 25 aña pa komunitat kompletu.

Lo a lansa un jingle spesial pa e okashon akí i a kuminsá
kaba ku preparashonnan pa algun proyekto den quadro
di karnaval 50. Lo a involukrá komunitat kompletu den
e celebrashon, pasobra ta ku e aporte, konfiansa, krítika
konstruktivo i pasensi di komunitat Selikor ta logra
kumpli 25 aña.

Sinembargo, pa motibu di e pandemia Covid-19 i e
konosido reglanan ku ketu bai ta na vigor, kombiná ku
e krísis finansiero ku a mishi ku e kompania tambe,
Selikor mester a bai mas moderá i posponé tur aktividad
ku tabatin planiá.

PALABRA DIREKTOR

WESLEY KOOK

Un bon momentu pa para ketu



Selebrashon diferente

Tabata e intension pa e añá'ki i e añá benidero nos ta den un esfera di selebrashon kontinuo, no pa e solo echo di celebrá, sino mas bien parando ketu na e pensamentu tras di e maneho ku ta hibando, pa tene e tema bibu. Komo kompania ku tin e maneho di shushi na su enkargo pa 25 añá kaba, ketu bai Selikor tin asuntunan ku mester trese na atension di hende. Nos ta keda enfoká masha hopi riba komportashon di komunitat relashoná ku shushi i kon por influensiá e komportashon akí, hib'é den un direkshon mas positivo. Ta un reto pa tur añá di nobo avansá riba e tereno akí tambe, meskos ku riba maneho di shushi na un manera profesional i bon organisá.

Nos ta purba hasi uso di tur okashon ku presentá i nos di 25 aniversario ta un bon momentu pa para ketu, evaluá desaroyonan i tira lus no solamente riba organisashon di e kompania, pero tambe riba e hendenan ku ta hasi e trabou, esta e trahadónan. No mester lubidá ku ta mashá mashá importante pa e trahadó mes krese den ehekushon di su trabou, ta konsiente kon importante su aporte ta, pa e hasi su trabou bon pa e kompania i pa komunitat, sino no ta logra mashá di loke ta vishoná. Pa e motibu ei Selikor ta invertí den su trahadónan.

Atension serio pa personal

Trabou di maneho di shushi ta un fishi. Meskos ku kualke otro fishi, e trahadó den limpresa mester tin konosementu i ekspertisio den su materia.

Maske e fishi no ta mará na diplomanan haltu, mester ta konsiente sí ku tur fishi tin su teoria kuné i bo mester komprendé i ta konsiente ku loke bo ta hasi bo mester hasié bon. Tin manera pa hasié bon. Tambe como trahadó

bo mester sa dikon tin teoria ku bo mester konosé i kon bo por krese i traha henter un karera den e kompania.

Tin vários ehèmpel di personanan ku a drenta servisio como baridó di kaya òf shòfür, i atraves di añanan, bayendo kurso, a prepará nan mes pa ora e oportunidad a presentá, por a okupá puestonan den entre otro departamentu financiero, forman i bira hefe di departamentu. Pa haña apoyo di bo personal, mester invertí den nan. Na Selikor tin oportunidad pa krese; no tin barera. Tur funshon tin su eksigensia pero ta e trahadó mester prepará su mes i ta dispuesto pa bai e reto ora e oportunidad yega.

Danki na esfuerzo di trahadónan Selikor ta bria den su kategoria. Gerensia i tur ehekutivo enkargá ku direkshon di e kompania ta hopi gradesido na trahadónan di Selikor pasobra, ni maske kiko nos hasi, sin trahadó nos no ta yega. Asina nos logra nos metanan, ta indikashon ku e trahadónan ta komprendé i ta pará tras di e maneho. Nan ta sali kas pa presta.

Partisipashon di komunitat

Den transcurso di e añá benidero nos lo enfoká riba kambionan ku a tuma lugá i lo sigui tuma lugá hasiendo uso di teknologia. Pa modernisá, Selikor ta hopi dependiente di komportashon di nos hendenan. Pa e motibu ei Selikor lo embolbí pueblo en general ku e meta pa stimulá i yega na e komportashon deseá.

Pa hende yega na e konsiencia nesesario pa kontribuí na limpresa di su pais, mester tuma responsabilidad di kada ken como punto di salida. Bo ta biba den un komunitat.

Den e komunitat ei bo shushi ta bo responsabilidad. No ta korekto i no tin nada pa hustifiká pa bo trata ku bo shushi di tal manera ku e ta kousa molèster pa henter bo komunitat i kousa peliger pa salubridat público. Selikor tin e obligashon di keda stimulá hende kontinuamente pa kambia su komportashon, pero tambe krea insertivo pa pueblo keda motivá.

Afan di Selikor ta, partisipashon di komunitat i mente fresku den plannan ku ta konserní nos mes.

Un desaroyo mashá positivo den e direkshon ei ta e seshonnan di konsulta ku ta tuma lugá pa desaroyo di un quadro di lei nobo di medioambiente. E proseso di konsulta yamá 'Nos Medioambiente 2050' inisiá pa Ministerio di GMN, aparte di konsultá organishonnan grandi manera Refineria di Kòrsou (RdK), Aqualectra, Selikor, Curaçao Airport Partners (CAP), Curoil i Coca Cola i otro gruponan meta, tabatin tambe un seshon di konsulta ku Young

EKSELENSIA

Ku e sistema di ISO ta midi prestashon. Tur añá ta risibí un sifra di rapòrt. E skornan ta varia entre 7.5 i 7.8.

Sr. Kook: E meta ta pa yega e sifra 9. Selikor ta aspirá pa bira un kompania ekselente. Si logra eseí, lo ta korona riba nos selebrashon.

Loke último tempu nos ta duna hopi atension ta e aspekto di salubridat. Trahadónan ta siña ku nan mester kuida nan mes pa por presta, no solamente na trabou, sino despues tambe. Pues formashon di personal di Selikor ta konsistí di aspektonan manera kon mester hisa kos pisá i forma di sintá, puntonan ku si hasi nan robes por kousa keho di salú, pero tambe kon kome salú, biba salú i ehrsisió ta benefisiá salubridat.

Rekonosementu

Lo no tabatin Selikor si, durante e 25 añanan tras di lomba, trahadónan operashonal no tabata presente dia'den dia'fò. Ta un trabou intensivo; dos warda, shete dia pa siman.

Generation; un grupo di profesional hóben di entre 18 i 30 año. Lo tuma resultado di tur e konsultanan na konsiderashon den konstrukshon di e lei di medioambiente nobo.

Shushi como materia prima

Durante 25 año Selikor hopi kos a kambia. Basta tempu atras den historia tabata tira shushi den mondi, despues tiramentu di shushi na laman tabata un kos mashá normal; tabata hasi trük di shushi bashí na Shut.

Ku tempu a stòp ku tira shushi na laman i a kuminsá dera shushi na lèntfel. Awendia tin desaroyo den pensamentu i konosementu enkuanto shushi. Awendia no ta papia di shushi mas, pero di materia prima. Materia prima pa generá koriente òf pa traha otro materia for di dje, hasiendo uso di teknologia. E shushi mester yega lèntfel kla pa traté promé i hañé den e forma ku bo ke pa usé. E trabou lo ta mas fásil si kada hende trese e materialnan separá kaba. Tin algun aña kaba ku a kuminsá eksperimentá ku e proceso akí na un forma moderá, ku e proyekshon pa yega asta na stòp di dera shushi òf dera lo mímino.

Pues e manera di prosesá shushi a bin ta desaroyá i nos lo fiha hopi atenshon na dje durante añanan ku ta bini. Ya ta implementando e sistema di kònteiner bou di tera den sierito bario, como proyekto piloto.

Wechi: bérde di bérde

Selikor ke laga hende yega na e konsiencia ku separashon di shushi ta posibel i faktibel, maske ta un kliko so nan tin. Mester por splika e habitante kiko ta spera di dje, kiko e por kontribuí kuné i ki ganashi e tambe tin ku separashon di shushi. Ta un aserkamanentu ku no por apliká den un tiru riba tur hende na Kòrsou kompletu. Pa e motibu ei pronto lo tin un tayer riba e partikularidat akí, ku plannan hopi serio ku ta regardá e bario Wechi. Na promé instante a surgi preokupashon pa e echo ku

Wechi ta situá pegá ku lèntfel. Pa Selikor esaki ta nifiká un oportunidad nobo. E bario ta nobo i ta serka di e fasilitat kaminda den futuro lo generá koriente.

Un maneho di shushi ideal i práktiko pa Wechi, ta pa e bario suministrá e mashin ku su shushi separá i como kontra servisio Selikor ta prosesá e shushi i abastesé e bario ku koriente. Den arkitektura di e bario kompletu por tene kuenta ku e posibilidat pa reusá mas material, kreando un bario bérde di bérde.

Digitalisashon

Teknológiamente Selikor a bai hopi dilanti den 25 año. Awor ta hasiendo uso di digitalisashon den e proceso di servisio. Un forman ya no ta kore tras di un trük mas pa kontrolá trabou. Tur trük tin GPS riba dje, pues por sigui nan ruta te den detaye. Kònteinernan komersial ta disponé di un chep i den futuro kònteinernan di kas tambe lo tin un chep. Si tin kualke konfusion, lo por skén i detektá unda e kònteiner ta. Den un futuro poco mas leu asta lo por programá státüs di e cliente komersial, esta chèk si e tin debe habrí òf nò. Riba e trük mes por yega na e informashon ei. E cliente lo por paga mesora ku su telefòn òf pa medio di suaip. Via sistema di e trük mes tambe e por risibí su faktura mesora. Registrashon di dato i konekshon entre Selikor i e cliente ta bira muchu mas fásil.

Kalidat di servisio

Riba tereno di kalidat di servisio tambe Selikor ta sigui progresá. Na inisio Selikor, a base di un bon businessplan, a invertí pa yega na mesun nivel di duna servisio ku kompanianan na paisnan europeo desaroyá. Selikor ta laga kompanianan renombrá sertifiká i auditá su trabou pa mira si ta cumpli ku su promesa. Nos ta bai hasi 20 año ku Sertifikashon di ISO pa medioambiente i kalidat. Sertifikashon

di ISO ta un prueba ku Selikor ta presta na un nivel haltu. Esei ta danki na esfuerzo di trahadónan. Den futuro nos sistema di seguridat tambe lo bini na remarke. E tres aspektonan ei ta importante pa funshoná na un nivel krítiko i haltu, pa tene kuenta ku eksigensianan di cliente i komunitat i tambe pa cumpli ku loke Selikor a primintí. Pa eseí ta rekerí un sierito modèl di maneho interno pa duna resultado. Ku e miro ei ta invertí kontinuamente den ekipo i ta orientá i wak kiko ta e desaroyo- i inovashonnan.

Funshon komersial

Promé ku Selikor a bira NV, tempu ku e tabata servisio di gobièrnu, e kompania no tabata enfoká riba entrada pa e organisashon. E parti komersial no ta algu ku Selikor tabatin hopi desaroyá. Duna servisio na públiko en general tabata haña mas atenshon. Ta ora Selikor a bira NV, e parti komersial tambe a bira parti di su metanan. A desaroyá e pia ei di nos kompania mas tantu posibel, di manera ku ta generá entrada tambe i cumpli ku nesesidat di servisio di merkado komersial.

Den e 25 añanan a keda adaptá, avansá i krese, te ku di 0% na entrada komersial aworaki Selikor mes ta generá 20% di su entradan. Ainda un mayoria grandi di entrada ta bini di gobièrnu, pero tòg Selikor ta fiha pa un bon parti riba e 20%. E meta ta pa Selikor sigui krese tambe como kompania i sigui buska entrada kaminda tin nesesidat di nos servisio.

W. KOOK

Si kada habitante tene dilanti di su porta di kas limpi i komersiantenan limpia i mantené rondó di nan establecimiento, e kayanan konserní lo ta limpi, bario lo ta limpi i Kòrsou kompletu lo ta limpi.



TA SELIKOR SU TRABOU

Trabou prinsipal

Selikor NV ta ehekutá tarea di Gobièrnu. Komo ku limpresa di un país por tin reperkushonnan pa salubridat públiko, Gobièrnu tin e responsabilidat pa sòru pa un nivel di limpresa aseptabel. For di 1996 pueblo di Kòrsou por konto ku diferente servisio ku Selikor NV ta ehekutá a base di un kòntrakt di maneho ku Gobièrnu. Un di e tareanan akí ta ku un bes pa siman Selikor ta pasa rekohé shushi di kas na tur kas di Kòrsou i un bes pa luna ta pasa rekohé shushi gròf gràtis den tur bario.

Selikor ta limpia i mantené limpi tur area públiko manera sentro di siudat, bario- i kamindanan públiko. Tambe

ta eliminá lugánan kaminda hende ta basha shushi ilegal i ta mantén e ret di kloaka limpi. Selikor ta rekohé tur bestia morto riba kaminda públiko i ta transportá tur outo bieu pa un kompania ku ta prosesá heru bieu. Selikor ta responsabel pa maneho di Kòrsou su úniko lèntfel na Malpais.

Komo eksperto den materia di maneho di shushi i di medioambiente, Selikor ta asesorá Gobièrnu di Kòrsou tambe riba tur asuntu ku tin keber ku limpresa riba nos isla.

Tambe Selikor ta duna komunitat konseho riba tur aspekto di maneho di shushi i ta ofresé un variedat amplio di produkto i servisio trahá na midí. Selikor su meta final/prinsipal ta pa asistí e habitante cliente den tenementu di su ambiente limpi, loke na su turno ta yuda Selikor alkansá su mishon.

VISHON DI SELIKOR

Un di nos metanan prinsipal ta: Kontribuí na un ambiente limpi i saludabel, usando un aserkamentu integral pa maneho di shushi.

Nos vishon ta pa bira e kompania di maneho di shushi preferí di region.

MISHON DI SELIKOR

Na un manera proaktivó antisipá e demanda kresiente pa asistensia riba tereno di maneho di shushi, kumpli ku leinan lokal i internashonal i hasi negoshi ku respèt pa medioambiente, denter di un kuadro di maneho di shushi integrá. Selikor ta usa hèrmèn di maneho moderno ku ta basá riba prinsipionan ekónomiko rasonabel i material i ekipo avansá.

Limpiesa di Kòrsou i tene Kòrsou limpi ta un responsabilidat mutuo!

LEMA DI SELIKOR

Abo i Selikor...
Huntu nos ta tene e isla akí limpi!

Selikor NV for di 1995: Añanan krusial den perspektiva di para

Konosé Selikor NV su nascimentu, desaroyo di su maneho i su desafio i logronan durante su promé dies añanan di eksistensia; añanan ku a krea e fundeshi di Selikor, ku awe ainda ta sigui konstruí riba dje. Cambio di servisio di gobièrnu pa NV di gobièrnu.

Komo un servisio di Gobièrnu Selikor tabata hañé konfrontá ku diferente opstáculo ku tabata stroba su funshonamentu optimal, ku konsekuensia ku no por a kumpli ku entre otro rekohementu di shushi di kas regularmente i na tempu. Prinsipalmente e maneho di finansa, ku mester a bai segun reglanan di kontabilitat, tabata stroba e servisio na públiko; kompra di material i mantenshon di trùknan di shushi tabata sufri tardansa.

For di aña 1987 Bestuurcollege di Kòrsou a kuminsá evaluá e posibilidat pa kambia struktura di e servisio di gobièrnu Selikor pa un kompania semi-gubernamental òf privá. Saka Selikor for di esfera di gobièrnu lo a nifiká un funshonamentu optimal i lo a trese mas efisiensia i efikasia den maneho di limpresa na Kòrsou. Pareu ku esaki a kuminsá analisá tambe si por introdusí un tarifa pa rekohementu di shushi di kas. Historia ta konosí: e struktura mas apropiá pa Selikor a resultá di ta un NV, un kompania anónimo, ku mester a logra baha gastunan di operashon di

e servisio i alabes kumpli ku gobièrnu su tarea di tene Kòrsou limpi na un manera mas eficiente i responsabel. Dia 4 di desèmber 1995 Bestuurscollege a pasa tur propiedat di Servisio di Limpiesa den man di e NV. Asina, dia 20 di desèmber 1995, Selikor a pasa di un servisio di Teritorio Insular di Kòrsou pa un kompania anónimo di Gobièrnu Insular. For di e momentu ei a kuminsá papia di Selikor NV Ounke e Selikor nobo a kuminsá operá dia 1 di yanüari 1996, ofisialmente ta rekordá ku ta dia 20 di desèmber 1995 a institúi e kompania, riba e fecha ku a firma su statutonan na kantor di notario Smeets Thesseling & van Bokhorst. Te awe gobièrnu di Kòrsou a keda e solo akshonista.

Metanan

Gobièrnu a stipulá algun meta prinsipal:

- Selikor NV. lo implementá un maneho di shushi kompletu i responsabel na Kòrsou, siguiendo prinsipionan ekónomiko empresarial i den kuadro di lei- i ordenansanan ku ta regardá shushi sólido i kímiko i den kuadro di plannan pa manehá shushi;
- Selikor NV mester operá manera un empresa komersial pa por brinda públiko un mihó servisio i traha efektivamente i efisientemente pa tene Kòrsou limpi;
- Denter di 5 aña Selikor NV mester bira un kompania no supsidiá.

A entamá un proseso di kambio konsistiendo di formulashon di un kuadro hurídiko ku lei i ordenansa nobo, un plan di maneho, i un plan di reorganisashon pa e kompania nobo.

Den un periodo mashá kòrtiku di 3 luna un grupo di trabou di diferente disciplina, ku Rignaal 'Jean' Francisca como trèkdó, a prepará tur e kambionan ku a implementá den transkurso di aña 1996.

Pa e kompania nobo por responsabilisá su mes pa e maneho ku e ta hiba, a apliká tambe e konsepto di un akuerdo di maneho, e asina yamá beheers-overeenkomst, ku ta firma dia 11 di sèptèmber 1996, ku forsa retroaktivo te 1 di yanüari 1996. E akuerdo ta pa tempu indefiní pero

tur aña mester evalúé. Pues for di 1 di yanüari 1996 Selikor N.V a kuminsá operá como un kompania anónimo.

Miembran di Komisariado na 1995

- sra. C.C. Alberto
- sra. H. Regales-Pinedo
- sr. W.G. de Luca
- sr. O.A.T. Offerman
- sr. R.R. Guiamo
- sr. S. Lambi
- presidí pa e tempu ei diputado sra. M.F. Coffie

Miembran di Komisariado na 2020

- sr. R.J. Helm,
- sr. D.E.A. Curiel
- sra. S.S. Jansen
- presidí pa sra. A.R.A. Paula

kontribuí na trese kambio pa deshasí di shushi di un forma responsabel. Na 1988 Jean Francisca ta bira Hefe di servisio di Selikor i na 1995 ta nombré como direktor di e NV nobo. E aktual direktor di Selikor NV, sr. Wesley Kook, a drenta servisio di Selikor na aña 1989 den e funshon di kolaboradó di maneho. Na 1990 Wesley Kook ta pasa pa okupá e posishon di direktor athunto. Na aña 1996 gerensia di Selikor NV tabata pará dilanti di un reto: logra implementá e kambionan nesesario, pa por kumpli ku e metanan stipulá pa gobièrnu. Ku kooperashon di henter personal nan a tuma e reto.

Awe Selikor NV ta un kompania anónimo di Gobièrnu ku, a base di un kòntrakt, tin ku ehersé sierto tareanan ku ta responsabilidat di Gobièrnu.

Esaki ta trese kuné, ku ta Gobièrnu ta nombra miembran di e komisariado ku mester kontrolá e maneho di Selikor NV. Miembran di e komisariado akí tambe ta aprobá kuentanan anual prepará pa gerensia, despues ku un akountent eksterno kontrolá nan.

Kuadro Hurídiko

Na aña 1996 gobièrnu a bini ku leinan adaptá na tempu moderno. Tantu den e plan como e 'Ordenansa pa Deshasí di Shushi' Gobièrnu ta presentá un kuadro hurídiko i ta formulá su maneho. Den e maneho ta pará sentral ku mester atendé di un forma integral ku henter e kadena di maneho di shushi, for di prevení generashon shushi te ora kaba di deshasí di e shushi na lèntfel unaves ku a produsié i ku no tin uso sekundario p'e. E servisionan ku Selikor NV mester brinda públiko ta basá riba e kuadronan legal stipulá pa Gobièrnu.

E problemática di shushi, ademas di a bira mas kompliká den tempu moderno, a bira kostoso tambe pasobra mester atendé kuné na un manera responsabel i profesional. Konsekuensi: e suidadano mester duna un aporte finansiero. Pa duna kontenido na e aspekto di kòntròl di e kuadro hurídiko, Gobièrnu ta introdusí Polis di Limpiesa, un funshonario polisial ku tin e tarea pa gara shushadónan, duna nan but i pone nan limpia òf rekohé e shushi hiba lèntfel. Awe e trabou ta sigui den e konstelashon di X-Team.

Maneho di personal

Selikor NV a bin ta hiba un maneho di personal aktivo como parti di e maneho dirigí pa logra e resultadonan stipulá den e areglo ku gobièrnu. E maneho akí, ku Selikor ta hiba te awe, ta pone énfasis riba aspektonan

manera posishon hurídiko i e parti sosial humano, ku ta nesesario pa motivá e personal pa e funshoná produktivamente. Komo ku Selikor NV tin dos tipo di trahadó, personal administrativo i personal operashonal, tantu sindikato ABVO como sindikato BTG ta representá e trahadónan.

Selikor su CAO ta kontené un pakete di benefisio atraktiv. Komo benefisionan adishonal ta konta un Fondo di Spar pa ora ku baha i ta risibí un porcentaje di ganashi. Tambe ta ofresé kada empleado amplio posibilidat pa estudio. Te awe Selikor ta invertí den rekursu humano, un di e pilánan mas grandi di e kompania.

E reto di servisio komersial

Selikor no únikamente a traha pa mantené su gastunan operashonal abou, sino tambe pa oumentá su entradan. Na aña 1997 a bin un plan di merkadeo. Selikor NV a kuminsá brinda empresanan servisio di hürmentu di kòntein i rekohementu di shushi komersial a base di kòntrakt.

Na aña 1997 ya a sera un total di 408 kòntrakt. Pa engrandesé e pia komersial di e kompania Selikor a introdusí diferente produkto i servisio nobo, entre otro Selikor a kuminsá hür diferente tipo di kòntein i ofresé servisio di rekohé i transportá shushi di kurá òf shushi gròf i hür mashin di bari pa bari tereno di asfalt òf di sèmènt. Ounke su tareanan prinsipal ta konsentrá riba shushi sólido, Selikor ta hasi limpiesa di berpùt i zenkpùt tambe i pa aktividatnan pùbliko Selikor ta hür diferente tipo di tualèt portátil. Tur esaki ku e lema: 'Servisio na midí i di bon kalidat.'

Mas punto di benta

Pa fasilitá su klientela, Selikor a habri mas punto di benta. Na 2002 a habri un tienda yamá 'Den Tapara', pegá dilanti Marshe Bieu na Punda. Despues a muda e tienda akí pa un

lokalidat den Marshe nobo, kaminda Selikor ta atendé tambe tur petishon pa eksonerashon di impuesto di shushi. Na fin di aña 2004 a habri un di 3 punto di benta na Malpais. Ku e nòmber 'Waste Management Consultancy' na aña 2002 a desaroyá un servisio nobo i Selikor NV a bai fungi como konsehero di Gobièrnu di Saba, Statia i na 2004 di Gobièrnu di Sùrnam, ku a pidi asistensia pa traha un plan di maneho i diseñá un kuadro hurídiko pa atendé ku shushi.

IMPUESTO DI SHUSHI

Entrante 1 di yanüari 1996, gobièrnu ta introdusí un impuesto di shushi di 20 florin pa luna. Tur kas di famia ta risibí e aanslag pa paga e impuesto akí huntu ku su kuenta di awa i koriente. Esaki a kousa resistensia den komienso ounke, despues di eksperensiá kambio positivo, komunitat a bin azeptá e impuesto di shushi como normal. Na 2019 gobièrnu ta oumentá impuesto di shushi te 35 florin pa kas.

Departamentu di keho

Promé ku Selikor a bira NV, un di e kehonan tabata ku no ta pasa rekohé shushi regularmente tur kaminda i ku no tabatin ningun kaminda pa reklamá. Den e maneho ku a drenta na vigor na 1996 Selikor a introdusí un departamentu spesial pa atendé ku keho. Na okashon di inougarashon di e departamentu akí, Presidente Komisario di e tempu ei, diputado Mayra Coffie, a trese dilanti ku e departamentu mester bira 'parti di e instrumentonan pa kontribuí na un mihió maneho di e empresa'.

Ekipu i material modèrno

Ekipu i material ku Selikor NV tabata usa na 1996 tabata hopi bieu. Konsekuentemente gastu di mantenshon di e flete tabata mashá haltu. Pa por kumpli ku e maneho stipulá den e plan di maneho di 1996 – 2000 mester a hasi invershonnán grandi. Na 1996 Selikor a start ku un plan di invershon pa atkerí ekipu i material ku por a kumpli ku eksigensianan i normanan internashonal. Pa rekohementu di shushi na kas, Selikor a kumpra 11 trük nobo, ku ta bòltu e kòntainer di forma outomátiko den e baki patras. Ademas a invertí den trüknan ku por transportá kòntainer di metal grandi, mashin pa gara shushi pisá, trekkerwagen pa trèk material pisá i mashin pa bari kaya. Tambe a kumpra diferente tipo di kòntainer; esnan chikí pa rekohé shushi di kas i esnan di diferente tamaño pa hür ku empresa. Na aña 1996 ainda Selikor tabata hasi uso di saku di plèstik pa rekohé shushi den siero bario riba nos isla. Den e aña ei a repartí un total di 1.556.760 saku di plèstik. Dia 14 di sèptèmber 1996 presidente komisario Mayra Coffie a duna e señal di salida pa introdusí kòntainer na tur kas. Fin di sèptèmber di aña 1997 a entregá e último kòntainer simbólikamente na Pastor Simon Wilson di Parokia di Steenrijk. Despues di esaki Selikor a stòp tambe ku distribushon gràtis di saku di plèstik. Na aña 1997 a sigui strukturá rekohementu di shushi na empresa i a introdusí diferente tipo di kòntainer pa shushi empresarial. Na 1998 a introdusí e promé kòntainer di pèrs na transbordo di shushi Koral Specht pa tira tur shushi ku ta bini ku trük for di e distrito di Bândariba. Despues di tempu a bini un di dos kòntainer di pèrs na e sitio akí.

Un edifisio modèrno i eficiente

Segun Selikor NV a sigui amplia su pakete di servisio a bira evidente ku, pa sigui mehorá kalidat di e servisio,

un edifisio modèrno i adekuá pa e kantor prinsipal, kaminda por atendé ku públiko, a bira nesesario.

Ounke a optimalisá e edifisionan na Parera despues ku Teritorio Insular a traspasá nan pa e NV nobo, e hecho ku e departamentunan tabata tur partí riba e tereno na Parera tabata stroba efisiensia i tabata un molèster no solamente pa e trahadónan, sino prinsipalmente pa e klientela. Pues, e edifisio nobo di Selikor no tabata un meta riba su mes, pero mas bien un medio pa por duna un servisio di nivel haltu na komunitat. Fin di aña 2005 a inougrá e edifisio nobo ku su diferente departamentunan sentralisá.

Outomatisashon kontinuo

Uso di teknologia di informashon moderno ta hopi importante pa un kompania manera Selikor NV. Na ougústùs 1996 a produsí e plan di informashon pa Selikor NV. Den dje a stipulá e maneho pa outomatisá Selikor NV. E plan akí a tuma lugá den fase. E promé fase a tuma lugá na 1998 i tabata enserá un pakete yamá 'CLEAR', pa outomatisá e brùgnan ku ta pisa shushi na lèntfel Malpais i transbordo di shushi Koral Specht, pa por registrá e kantidat di shushi ku ta depositá, poniendo fin na e sistema di administrashon manual.

Den e añanan ku a sigui a outomatisá e parti operashonal kompletu. Na aña 2002 a hasi un estudio di e infrastruktura teknològiko den Selikor i a analisá e aspekto di seguridat. For di e análisis akí a sali un plan di mas aña pa e periodo di 2004-2007. Na 2004 a kuminsá implementá e plan akí i a sigui ku e trayekto di outomatisashon di registro di pòst i administrashon di dokumentu. Tambe a introdusí un helpdesk ku usuarionan di kòmpiuter ku tin kualke problema òf pregunta por konsultá. Den 2004 a bini ku ekiponan teknològiko pa inisiá e trayekto di seguridat.

Finansas

For di despues di su independisashon, Selikor a sa di hiba un maneho finansiero responsabel. For di aña 1996 te ku aña 1998 Selikor a sa di keda bou di e défisit presupuestá i for di 1999 Selikor por a kubri tur su gastunan i hasta a hiba un ganashi di 1.1 mion florin antiano. Resultado finansiero di e promé 5 aña di Selikor tabata positivo, danki na bahamentu di gastu i generamentu di entrada ku e parti komersial.

Ku privatisashon di Selikor NV Gobièrnu Insular kier a baha gastu, loke a sosodé tambe. E suma ku Gobièrnu a spar ku Selikor NV den 5 aña, di 1996 te 2000, tabata 12.6 mion florin mas ku e 59 mion presupuestá inisialmente.

Selikor a sigui hiba un kòntròl estrikto na nivel di su gastunan i a sigui traha pa oumentá su entradanan. Selikor ta sòru pa semper datonan finansiero ta al dia, di moda ku ta usa e datonan akí pa manehá e kompania i pa por tuma e deshonnán korekto na momentu ku esaki ta nesesario.

Siensia i konosementu

Selikor a partisipá na diferente konferensia i a sirbi tambe como anfitrion pa diferente kongreso ku entre otro e meta pa sigui buska solushon pa deshasí di shushedat. Na 1999 i na 2005 Selikor a fungi como anfitrion pa e kongreso di Recycling in the Caribbean (ReCaribe), ku partisipashon di diferente isla i pais den region.

Selikor NV a partisipá tambe na diferente investigashon i estudio riba su tereno di trabou, entre otro huntu ku Departamentu di Salú i Higiena Ambiental di Hulanda a hasi un inventarisashon di e kantidat i e sorto di shushi peligroso ku tin aki na Kòrsou. A resultá ku e tempu ei Kòrsou tabata producí 27.000 tòn di shushi peligroso pa aña. Mester a bai studia kon pa deshasí di e shushi aki di un forma responsabel.

Selikor ta miembro di diferente organisashon internashonal entre otro ISWA (Internashonal Solid Waste Association), NRVD (Nederlandse Vereniging Reinigings Diensten) i Amust (Asosashon pa desaroyo Maneho Uni di Shushi i Teknologia. Tur aña di nobo un òf mas representante di Selikor ta baha pa eksterior pa partisipá na simposio i konferensia di e organisashonnan akí. Di e forma akí nan ta atkerí konosementu riba tereno di maneho di shushi ku por sirbi den nan trabou di tur dia pa mehorá e servisio na cliente.

Relato anual

Manera preskribí den su statutonan, kuminsando for di 1996, Selikor NV ta publiká su relato anual ku informashon tokante su funshonamentu i logronan. Ku e relato anual Selikor por responsabilisá su mes na akshonistanan i komunitat. Alaves e relatonan ta fungi como instrumento pa evaluá funshonamentu di e empresa i pa indiká unda tin mester di mehorashon. Tambe e relatonan akí ta sirbi como dokumentashon di historia di Selikor NV.



Sra. Mayra Coffie

Eks diputado — Promé presidente Hunta di Komisario



Di aña 1994 pa 1999 sra. Mayra Coffie tabata diputado pa partido MAN, enkargá ku Servisio Salubridat Públiko i Asuntunan Sosial, ku Selikor tabata resortá bou di dje. Alaves e tabata presidente di Hunta di Komisario di e Selikor nobo; Selikor NV.

Na 1994 Selikor tabata un servisio ku tabata risibí hopi reklamo. E kompania tabata falta trük i no ta tur esnan ku tabatin tabata funshoná tampoko. Banda di eseí tabata falta personal.

Mester a upgrade e servisio.

Pues, periodo di mandato di sra. Coffie kambionan drástiko mester a tuma lugá den Selikor. Ta bou di su maneho Selikor a bira un kompania privá di gobièrnu, esta un NV. Komo esun responsabel pa hala e garoshi ei, nos a kòmbersá ku sra. Coffie tokante e periodo ei, Selikor di awendia i Selikor di futuro.

Para pa prinsipio

Den prinsipio sra. Coffie no tabata kere den independisashon di kompanianan di gobièrnu. Ora ku den e koalishon di e tempu ei, ku tabatin hopi keber ku IMF, a menshoná benta di Selikor, eseí sí tabata totalmente kontra sra. Coffie su prinsipionan. Segun pensamentu di sra. Coffie i su partido, Selikor tabata un kompania ku ta kai bou di salú publiko, loke ta impliká ku tur hende mester tin e derechi di risibí e servisio di rekohé nan shushi. E servisio no por kai den mannan privá. Mesora el a tuma kontakto ku sr. Don Martina, esun ku tabata pone kosnan pasa, pa kuminsá ku e trayekto di independisashon di Selikor.

Plan di independisashon

Komo diputado sra. Coffie a tuma kontakto ku sr. Jean Francisca relashoná ku inisio di e trayekto di independisashon.

Sr. Jean Francisca, e tempu ei hefe di Selikor, tabatin e plan akí prepará kaba komo ku for di e gobièrnu anterior Selikor tabata ke un kambio, pero e gobièrnu ei no a mira e importansia. Úniko kos ku sra. Coffie mester a hasi komo diputado tabata lesa e plan i bisa kiko sí i kiko no, pa start ku preparashon di e kambio, pa na desèmber 1995 finalisá e trayekto ku Konseho Insular aprobando independisashon di Selikor. Selikor a bira NV ku su mes maneho di personal i CAO ku e dos sindikatonan ABVO i BTG.

Kòmplimènt

Kosnan tabata asina bon hinká den otro, ku e proseso a bai ku un velosidat di trein, pa eseí sra. Coffie tin komplimènt pa sr. Fransisca i sr. Kook. Selikor tabatin su mes kuenta bankario, por a fia sèn, kumpra trük nobo i kliko a yega Kòrsou promé bes. Tur hende tabata ke traha na Selikor. A drenta asina tantu solisitut, ku no por a tuma tur hende.

Sra. Mayra Coffie: 'Mi ta asta tribi bisa ku Selikor tabata un succes story.'

Un sistema progresivo

Despues ku a independisá Selikor, sra. Coffie a kuminsá mira kambio den e kompania mesora. E ta haña ku introdukshon di impuesto pa shushi di 20,- florin pa luna pa kada siudadano, ku eksepshon di penshonado-i kobradónan di ònderstant, ta algu mashá progresivo.

Introdukshon di kliko i trùknan semi outomátiko pa hisa nan, a trese un gran alivio pa e trahadónan di Selikor. Selikor i gobièrnu a sera kòntrakt pa rekohementu di shushi di kas semanalmente i tur dia den sentro di siudat. A instituí un Hunta di komisario, konsistiendo di hendenan di diferente disciplina. Esei tambe a yuda kos kana mashá bon mes.

E tin ku bisa sí ku tin un servisio ku lo no kambia nunka; rekohementu di shushi. E por bira mas fásil i rápido pa e trahadónan, pero e servisio mes ta indispensabel. Mester sigui rekohé shushi i mester di trahadó pa hasi e trabou. Manera desaroyonan ta indiká, di mes den futuro lo tin mémos shushi, por ehèmpel dor di resiklahe, pero Selikor ta un kompania ku tin ku keda eksistí.

Deber síviko

Sra. Coffie ta haña ku habitantenan mes tin ku kumpli ku deber síviko i asumí e responsabilidat di limpiesa. E ta haña ku ta mashá bèrgwensa pa un hende warda te dia gobièrnu pasa kita yerba i shushi dilanti di su porta di kas, pa e ta na òrdú. Tiramentu di shushi den mondi i na lugánan aislá tambe ta un prekupashon. Sra. Coffie ta haña ku ei pueblo tin hopi di siña. E ta bai mas leu ku solamente edukashon.

Deseo

Sra. Coffie ta deseá pa Selikor tin un bon harmonia entre trahadó i gerensia. Pa nan por komprendé ku ta huntu nan tin ku traha; si Selikor tin éksito, e trahadó tambe tin éksito. E ta spera ku Selikor ta sigui pusha padilanti, pa Selikor bai pa mas 25 aña ku tur su trabounan. E kompania tin hendenan bon, ku ta komprendé kiko mester sosodé.

PARTISHON DI GANASHI

Algu remarkabel ku a drenta na vigor den su tempu, segun sra. Coffie, ta Selikor su partishon di ganashi. Te ainda e no sa di mas NV ku tin e benefisio akí. Tin NV ku tin 13^e maand pero eseí no ta partishon di ganashi.

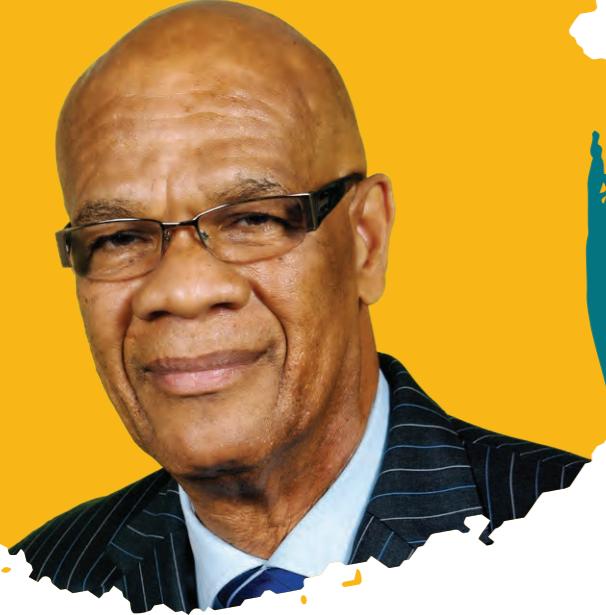
Selikor di futuro

Sra. Mayra Coffie ta mira un futuro briante pa Selikor. E ta kere ku tin hopi hende bon den Selikor ku bon estudio di desaroyonan modèrno pará sentral. Ora Selikor a bira NV el a hañ'e ta kompetí den lugánan manera freezone i el a sa di sali dilanti pa hopi aña. Sra. Coffie ta kere ku Selikor ta prepará pa plannan modèrno di shushi.

HAIKU

Nò, asina no!
shushi riba kaya no
ban serio ruman

L.E.R.



Sr. Jean Francisca

Promé direktor di Selikor NV

Imposibel privatisá salubridat

Pa Selikor a bira NV no tabata algu fásil pasobra políticamente nan no tabata mir'é asina tantu. Mester a hasi hopi pa konvensé politíkonan pa bai di akuerdo ku kobra pa rekohé shushi. Alaves tabatin sierto grupo ku kier a bende, esta privatisá Selikor. Mester a asta buska yudansa di koleganan di NVRD na hulanda pa splika i laga politíkonan comprendé dikon no por a bende Selikor sin mas. Nan tabatin ku comprendé ku ta imposibel pa privatisá salubridat. Un negoshi privá ke gana sén. Si bo no paga, e kompania por disidí ku e no ta duna bo e servisio di kue bo shushi tur siman. Esei ta algu ku no por. Shushedat ta trese malesa.

A base di eseis a ofresé gobièrnou un alternativa i a bini ku independisashon. E or'eis a introdusí impuesto di 20 florin riba rekohementu di shushi i e klikonan ku nos konosé awe. Mester a negoshá hopi na Hulanda pa haña un bon preis pa e kònteinerman.

10 AÑA DIREKTOR

Sr. Francisca tabata hefe di Selikor pa 13 año. Despues ku Selikor a bira un NV di gobièrnou, el a sinta 10 año como direktor.

Ta un di e mihó kònteinernan na mundu, pasobra ta kònteiner aleman. Sr. Francisca mes tin su kliko pa 25 año kaba. Sr. Francisca ta haña ku e logro di mas grandi di Selikor durante e 10 añanan ku e tabata direktor, ta e rekohementu di shushi un biaha pa siman i na tempu. Selikor ta para pa limpresa. A reorganisá rekohementu di shushi di tal forma ku e gran shushedat ku tabatin tur kaminda a dispersé. No tabata falta vehíkulo tampoko.

Monumentu pa semper

Sr. Francisca ta mashá kontentu ku el a baha laga un Selikor ku bon fundeshi i rekonosementu pa e trahadónan. Antes niun hende no kier a traha na Selikor. Awor ta bringa nan ta bringa pa traha einan. Tambe ku e edifisio ku e emblema di Selikor riba dje a keda como un monumentu pa semper. No ta hañé niun kaminda na mundu. Tempu di konstrukshon nan a puntra dikon el a hinka e emblema di Selikor aden. El a bisa gobièrnou ku ta hustamente pa no bend'é. Antes tur hende tabata bentá den un barak na Parera. Awor Selikor ta sòru pa su trahadónan mihó ku kualke kompania privá.

Sr. Francisca: 'Trahadónan tin kaminda di baña i drecha nèchi, den un lugá ku nan kashi i baño limpi i nèchi'.

Relashon ku Selikor

Den kuminsamentu ora ku el a baha como direktor, sr. Francisca mes a sòru di mantené distansia pa esnan ku a keda atras mes por a kue nan kaminda di sigui, pero semper el a keda ku kontakto. Ultimamente Sr. Kook ta aserk'é mas pa konseho, pues awor e kontakto ta mas tantu. No solamente Selikor ta na su kurason, pero e ta un nesesidat masha grandi mes pa nos pueblo. Gustosamente e ta yuda. Lema di sr. Francisca ta: 'Un hende ta na mundu pa sirbi i no pa ser sirbí, sino bo no ta sirbi pa t'ei'.

Rekohementu di shushi ta un must

Pa sr. Francisca, rekohementu di shushi no mag di tin retraso. Pa motibu di salubridat, rekohementu di shushi un biaha pa siman ta un mester! Mester sòru pa kon ke sea rekohé e shushi, hibé lèntfel i tap'é manera debe ser.

Esei ta e tarea prinsipal di Selikor, su core-business, e servisio di rekohé shushi di djaluna mainta pa djabièrnè anochi. E servisio ei no tin mag di salta un siman. Ta hustamente pa e motibu akí a hasi Selikor un sosiedat anónimo di gobièrnou, pa evitá e tipo di situashonnan manera nos tin aworaki. Retraso den rekohementu di shushi ta kos ku por pasa un te dos biaha, pa motibu di sirkumstansia imprevisto, pero ta den e mésun siman tin ku rekohé e shushi sí.

Si Selikor no kumpli debidamente ku su tarea prinsipal, e ta duna motibu pa kuestioná su independisashon.

Un deseo ferviente di sr. Francisca ta, pa Selikor reflekshoná riba e 25 añanan ku a pasa, drecha loke a bai ménos bon, sigui ku loke a bai bon i bini ku inovashon i desaroyonan nobo. Den tur kos bo tin ku bai ku tempu, pero e responsabilidat pa limpresa i rekohementu di shushi no ta kita.

SPLIKASHON EMBLEMA DI SELIKOR

- E kolo bérde ta simbolisá nos isla limpi
- E sirkulo rondó ta nos solo briante
- E 3S nan kapital den e sirkulo ta simbolisá liderazgo, union i kambio positivo. Kada unu ta un degradashon di e kolo hel.
- E nòmber Selikor ta bini den e parti abou kolo blanku.
- Un variante ta e logo ku e ISO 9001 i ISO 14001 riba dje 'Huntu nos a logré'.



ISO 9001 • ISO 14001

Huntu nos a logré

SR. FRANCISCA:

Rekonosé balor di Selikor. Selikor no ta un servisio di shushi. Selikor ta un servisio di limpresa; SErvisio di Llimpresa KORsou

Sa di ayera pa komprendé awe

Den tempu kolonial ta Gobernadó tabatin poder absoluto i t'e so tabata responsabel pa limpieza i salú públiko.

Den su maneho pa tene Kòrsou limpi Gobernadó, pa medio di dekreto, tabata enkargá kada suidadano pa tene limpieza. P'esei no tabata eksistí un servisio di limpieza di Gobièrn mes. Gobièrn tabata dependé di kooperashon di habitantenan i si nan keda sin kumpli e ta hañé obligá di pidi por ehèmpel asistensia di shonnan pa nan manda katibu pa bari i rekohé shushi den stat. Limpiesa di stat tabata asuntu di supervishon i sanshon di polis i e servisio akí tabata kai bou di polis.

Regla pa kombatí shushedat

Den siglo 18, pero prinsipalmente den siglo 19, Gobièrn a dekretá i publiká regla pa kombatí shushedat den stat. A ripít e reglanan akí i ora ku a introdusí korant tabata usa nan tambe pa komuniká ku e públiko lesadó.

Maneho di limpieza tabata dirigí riba atvertensha i sanshon.

Tambe a traha regla pa atendé ku shushi di kas i tene kaya limpi.

Den e maneho akí tabata pone énfasis riba salubridat. Preokupashon di Gobièrn tabata pa kombatí tur sorto di enfermedat, pero prinsipalmente esnan contagioso i diffísil pa kombatí den e tempu ei, manera kólera, pèst, tífus, keintura hel, rode hond i difteria.

Un enfermedat contagioso den un situashon a-higiéniko por kobra hopi víktima. Esei a sosodé na 1803 ora kasi henter un guarnishon a keda

infektá pa keintura hel i a muri. Tambe tripulantenan di 3 barku ku tabata den haf a bira víktima di e malesa. Tin bisá ku tabatin dia ku tabata tira 18 pa 20 kadaver na laman. Bou di e militarn ingles ku tabata goberná Kòrsou den e tempu ei a kai hopi víktima.

Entre 1816 i 1865 Kòrsou a konosé 13 epidemias. Falta di sanitario i riol den un suidat rondoná pa muraya tabata forma un peliger pa salú públiko.



Gobièrn ta asumí responsabilidat

Den di dos parti di siglo 19 e kantidat di dekreto i atvertensha pa hasi i tene limpi a subi, loke ta indiká ku e problema ku mantenshon di limpieza a eskalá. Na fin di siglo 19 Gobièrn a ripará ku no por sigui dependé solamente di responsabilidat di e suidadano i ta enkargá Departamento di Obranan Públiko ku limpieza di kaya.

Den siglo 20 e servisio akí ta bai hunga un papel importante den desaroyo di servisio di limpieza.

Gobièrn ta kambia su maneho pa ku limpieza den kolonia. No ta laga kada suidadano mes ta responsabel mas pa deshasí di su shushi, pero Gobièrn ta organisé pa rekohé i atendé ku shushi i limpieza den su totalidat.

KARENTENA

Antes, como parti di e maneho pa kombatí malesa contagioso na Kòrsou, tabata konosé un sistema di karentena. Tabatin edifisionan spesial di karentena, manera esun na Mundu Nobo i na Caracasbaai. Tur persona ku yega djafó, sospechá di ta kontagiá ku un enfermedat, mester a keda isolá den e edifisionan akí te dia tabata sigur ku nan ta saná.

Ta lanta un servisio ku e tarea spesífiko pa duna servisio di limpieza na públiko. No solamente pa bari i tene kaya públiko limpi, pero tambe pa regularmente pasa rekohé shushi di kada kas, rekohé i transportá kakushi di kasnan den stat i duna servisio adishonal pa limpia berpùt, zenkpùt i riol. Saliendo for di e punto di bista ku limpieza di un pais ta importante pa un maneho di salú públiko, Gobièrn ta pone e servisio di limpieza nobo akí kai bou di e Servisio di Salubridat Públiko. Tabata papia den e tempu akí di Reinigings- en Ontsmettingsdienst. E trabou di desinfekshon pa kombatí malesa tambe ta un tarea di Servisio di Salubridat Públiko. Ta desinfektá kas i otro lokalidat i tambe ta desinfektá riba barku ora ta reina kualke plaga. Komo un haf internashonal importante tabata pone bastante atenshon na Kòrsou riba e tereno akí. Den boka di pueblo e nòmber Reinigings- en Ontsmettingsdienst ta bira simplemente Reinigingsdienst.

10 año *Reinigings- dienst*

1973 tabata año di komienso di un era nobo den maneho di limpiesa na Kòrsou. Na yanüari 1973 Reinigingsdienst a bira un servisio independiente di Gobièrnu Insular di Kòrsou, lòs for di Servisio di Obranan Públiko (DOW). Esaki pa motibu ku Servisio di Obranan Públiko tabatin su man yen ku trabou riba tereno di obranan públiko, miéntras Reinigingsdienst tabata eksiguí mas atenshon i profesionalismo. Mester a optimalisá e maneho di limpiesa pa por kumpli ku eksigensianan internashonal. No por a sigui shusha laman. Tiramentu di shushi na laman a krea un bahia di plèstik na Kòrsou, konosí como Plasticbaai, ku mester a eliminá mas lihé posibel pa no sigui daña medioambiente. Aparte di falta di

kader tékniko na Reinigingsdienst, tabata eksistí tambe un defisiensia di lei riba tereno di maneho di limpiesa. No tabatin suficiente konosementu riba nivel pa atendé ku shushi. Mester a kuminsá studia i pensa riba otro alternativa pa kolektá, transportá, prosesá i deshasí di shushi. Reinigingsdienst su aktividadnan di limpia kaya, rekohé i transportá shushi a keda meskos. Ta mantené repartishon di e tipo di shushi ku rekohé den shushi di kas, di kaya, di saneamentu i di konstrukshon. Tambe e trabounan adishonal manera limpieza di berpùt i zenkpùt, renbak i kloaka a sigui. Pero a bin un maneho pa optimalisá tur servisio i pa konsientisá públiko pa ku limpieza di Kòrsou. A bai traha mas profesional i a introducí ekiponan nobo i prosedura moderno pa deshasí di shushi, teniendo kuenta ku medioambiente. Lema di e periodo akí tabata 'Yuda tene Kòrsou limpi', loke ta indiká ku e maneho tabata dirigí tambe riba konsientisashon di pueblo pa loke ta trata su ròl den logra un isla limpi.

Awe Selikor NV ta un kompania anónimo di Gobièrnu ku, a base di un kòntrakt, mester ehersé sierto tareanan ku ta responsabilidat di Gobièrnu. Esaki ta trese kuné, ku ta Gobièrnu ta nombra miembranan di e komisariado ku mester kontrolá e maneho di Selikor NV. Miembranan di e komisariado akí tambe ta aprobadá kuentanan anual prepará dor di gerensia, despues ku un akountent eksterno kontrolá nan.



1983: di *Reinigings- dienst* pa Selikor

Año 1983 a marka desaroyonan nobo. A start ku un proceso di reorganisashon nobo. Otro desaroyo importante ta e hecho ku a eliminá e dependensia administrativo finansiero di Servisio di Obranan Públiko. E nòmber ofisial Reinigingsdienst a pasa pa historia. For di 1983 ta papia di Selikor, ku ta para pa Servisio di Limpiesa di Kòrsou. Selikor ta kuminsá atendé dirèkt ku Departamento di Finansa di Teritorio Insular di Kòrsou i ta traha su mes presupuesto i plan



di finansa ku ta tene kuenta ku e entradanan ku Selikor ta atkerí di e diferente servisionan ku e ta duna. Ta depositá e entradanan akí den kaha general di Ontvanger. Ta sigui ku e desaroyo pa profesionalisá i optimaisá maneho di limpieza i asina ta sigui diferente inovashon, tantu na benefisio di komunitat como pa salú di esnan ku ta traha na Selikor ku tin ku atendé ku shushi.

Trabou prinsipal

Selikor NV ta ehekutá tarea di Gobièrnu. Komo ku limpieza di un pais por tin reperkushonnan pa salubridat públiko, Gobièrnu tin e responsabilidat pa sòru pa un nivel di limpieza aceptabel. For di 1996 pueblo di Kòrsou por konta ku diferente servisio ku Selikor NV ta ehekutá a base di un kòntrakt di maneho ku Gobièrnu. Un di e tareanan akí ta ku un bes pa siman Selikor ta pasa rekohé shushi di kas na tur kas di Kòrsou i un bes pa luna ta pasa rekohé shushi gròf grátis den tur bario.

Selikor ta limpia i mantené limpi tur area públiko manera sentro di siudat, bario- i kamindanan públiko. Tambe ta eliminá lugánan kaminda hende ta basha shushi ilegal i ta mantené e ret di kloaka limpi. Selikor ta rekohé tur bestia morto riba kaminda públiko i ta transportá tur outo bieu pa



un kompania ku ta prosesá heru bieu. Selikor ta responsabel pa maneho di Kòrsou su úniko lèntfel na Malpais. Komo eksperto den materia di maneho di shushi i di medioambiente, Selikor ta asesorá Gobièrnu di Kòrsou tambe riba tur asuntu ku tin keber ku limpiesa riba nos isla.

Tambe Selikor ta duna komunitat konseho riba tur aspekto di maneho di shushi i ta ofresé un variedat amplio di producto i servisio trahá na midí. Selikor su meta final/prinsipal ta pa asistí e habitante kiente den tenementu di su ambiente limpi, loke na su turno ta yuda Selikor alkansá su mishon.

Forma di traha

Filosofia di un maneho integral

Maneho di Selikor ta basá riba e filosofia di atendé ku limpiesa den un forma kompleto i total. Pa e motibu akí e aspekto integral pa atendé ku henter e kadena di maneho di shushi ta sentral den funshonamentu di Selikor. Pa duna kontenido na e maneho integral akí Selikor NV mester ehersé diferente tarea. E promé tarea ta esun di preventshon. Pa redusí e kantidat di

shushi ku nos komunitat ta produsí, Selikor ta tene seshon di informashon na skol, den bario, na lèntfel i via medionan di komunikashon.

Den e seshonnan di informashon akí Selikor ta pidi kooperashon di komunitat pa logra prevení produkshon di shushi mas tantu posibel. Unabes ku e shushi ta produsí ta sigui e tarea di rekohé e shushi akí. Selikor ta trata pa rekohé tur shushi, na e sitio ku e ta generá. Ta p'esei a introdusí kònteiner speshal pa diferente tipo di shushi. Una bes ku rekohé e shushi, mester transport'á. Den un forma eficiente, sin okashoná molèster pa komunitat i pa medioambiente, Selikor su trùknan ta transportá tur shushi ku rekohé. Trùknan di e rutanan di Banda Ariba ta basha nan shushi temporalmente na e transbordo Koral Specht. Despues tur shushi ta bai e destinashon final na lèntfel Malpais.

Komo ku resiklahe ta kontribuí na redusí e kantidat di shushi ku ta depositá na lèntfel, Selikor ta promové resiklahe i ta enkurashá komunitat pa separá su shushi, di manera ku por resikl'á kaminda esaki ta posibel. Selikor ta kontribuí na resiklahe di glas, shushi di konstrukshon, karton, metal i bateria. Pa aña Selikor ta risibí un promedio di 175.000 tòn di

shushi ku ta konsistí di shushi di kas i negoshi, di kurá, di konstrukshon, como tambe shushi kímiko óf peligroso. Na lèntfel Malpais ta trata kada tipo di shushi, pa despues por proses'á. Shushi ku no por resikl'á óf prosesá di un óf otro forma, Selikor ta destruí na un manera responsabel na lèntfel Malpais. Selikor su trabou ta sigui hasta ora kaba di deshasí di e shushi na lèntfel; konstantemente ta kontrolá e tera i e awa den tera di lèntfel Malpais i di areanan rondó di dje, pa prevení kontaminashon i evitá daño irreparable na medioambiente.

Tur dia personal di Selikor ta traha riba tur e tareeanan akí, pasobra esaki ta e úniko forma ku por logra un maneho di shushi integral i responsabel.



Ta hende ta krea shushi

Menasa serio pa bida i bienestar

Shushi ta resultado di aktivitat humano. Kualke programa di maneho di shushi ku ta konta ku leinan apropiá, un bon sosten tékniko i debido finansiamantu, no por logra su meta sin konsiensiá i partisipashon di pueblo.

Mester sigui informá i konsientisá e pueblo konsumidó tokante problemanan di maneho di shushi, pa e comprendé konsekuensiá di maneho inadekuá di shushi i kon finalmente e por ta un menasa serio pa su mes bida i bienestar.

KONOSÉ BO SHUSHI

Kiko ta shushi?

Shushi ta material i sustansia ku no ta usa mas, ku ta tira afó despues di un uso, ku no tin balor, ku ta dañá i ku no ta sirbi mas pa su uso original.

Fuente di shushi

Tin diferente fuente ku ta generá shushi. Produkshon di shushi ta parti di bida humano. Shushi ta bini entre otro di kas di famia, skol, ofisina, marshe, restorant i otro lugánan públiko. E fuentenan akí ta generá shushi prosedente di artíkulonan di uso diario. Tin hopi tipo di shushi mas manera shushi di konstrukshon, shushi kímiko, shushi médiko i shushi líkido. Mester manehá kada tipo di shushi diferente, usando téknikanan avansá. Téknikanan di maneho di shushi moderno ta mas higiéniko, seif, eficiente i mas favorabel pa medioambiente. Pero mas importante, téknika moderno ta hasi maneho di shushi fásil i ménos kostoso riba témino mas largu.



TIPO DI SHUSHI

Shushi doméstico

Shushi doméstico ta tur loke aktividadnan doméstico, manera kushiná, limpia kas, etc. ta produsí. Ehèmpel: restu di kuminda, kaska di bér dura i fruta, saku di plèstik, bleki i emboltura di producto, bleki di bibida i bòter di awa di plèstik, meubel kibrá, aparatonan doméstico dañá, paña i fekalia entre otro.

Shushi industrial

Esaki ta shushi kreá den fábrika i industria ku ta fabriká i prosesá produkto, manera plantanan kímiko, fábrika di semènt, planta di koriente, industria di tèkstil, industria ku ta prosesá alimento i industria di petroli. E industrianan akí ta produsí tiponan diferente di shushi, por ehèmpel glas i plèstik.

Shushi komersial

Shushi komersial ta produsí entre otro den skol, pakus i ofisina. Ehèmpel: papel, karton i plèstik.

Shushi elektrónico

Televisor, telefòn, tèblet, lèptòp, kòmpiuter, stòfzüiger, tokadó di CD i DVD i tur otro artíkulo eléktriko i elektróniko na nos kas ku no ta sirbi/usa mas, ta shushi elektrónico. Algun di nan (manera televishon) ta kontené lead, mercury i cadmium, sustansianan dañoso pa hende i medioambiente. Mester trata adekuadamente ku e tipo di shushi akí.

Shushi di konstrukshon

Shushi di konstrukshon ta enserá restu di semènt, palu, kaha di empake grandi i plèstik di material di konstrukshon, produsí como resultado di konstrukshon di kaya i edifisio. Slopmentu di edifisio- i strukturaran bieu tambe ta generá shushi; shushi di sloperei.



KARGADÓ DI KAKUSHI

Kasnan di ántes no tabatin sanitario i ta interesante pa sa kon den nos historiá hendenan a deshasí di shushi humano den Punda. Hendenan tabata hasi uso di loke tabata konosí como altá mayó.

Un bleki grandi, konosí como kakushi òf koprá, tabata sirbi como pòchi sanitario. Tin hende tabata warda e bleki akí tin biahá te 3 siman den kas, pa despues laga kargadónan di kakushi basha su contenido den Bahia di Santa Ana, Waagat òf na Ref. Transporte di fekalia tabata un responsabilidat grandi, p'esei tabata eksistí e profesion di kargadó di kakushi. Tabata karga e bleki akí riba kabes ku hopi delikadesa.

Despues a instituí un servisio di koprá. Esaki ta nifiká ku tur mainta 5'or nan tabata pasa ku garoshi den stat pa rekohé bleki di kakushi yen i laga un bleki bashí atras. Apesar di leinan di prohibishon pa tira fekilio na awa, te na 1940 ainda por a mira kargadónan di kakushi ta hiba nan kargamentu laman.

Shushi médko

Shushi médko òf shushi klíniko normalmente ta referí na shushi produsí pa hospital i klínika, laboratorio i klínika veterinario. Ehèmpel di shushi médko: producto farmaséutiko/remedi, artíkulo di sirugia, sanger, partinan di kurpa, verbant i angua. Ehèmpel di shushi di laboratorio: tur tehido, elementonan di muestra di sanger, fekalia i sekreshon optené di pashènt.

Kon i na unda deshasí di shushi

E lugá ofisial pa depositá tur shushi ta Lèntfel Malpais. Selikor ta invertí den e último teknologia i ingenieria pa sigurá ku nos lèntfel ta operá na un manera sostenibel. Kada tipo di shushi tin un impakto diferente riba medioambiente, pues ta eksigú diferente forma di elaborashon. Mester trata sierto tipo di shushi ku koutela i ku atenshon spesial pa evitá kontaminashon di suela i e awa di suela. Via su filial Curaçao Incineration Company (CIC) Selikor ta usa teknologia di kombustion avansá pa kima shushi spesial i peligroso i asina konservá nos rekursenan natural. For di ougùstùs 2019 Selikor tin un fòrnu nobo na Malpais, kaminda ta kima shushi médko, droga i bestia morto. Otro tipo di shushi Selikor ta prosesá, paketá i rebendé riba merkado internashonal. E mihó tipo di shushi por usa atrobe.

Lèntfel klandestino: akto di mala fe

Kreashon di lèntfel klandestino ta un fenómeno ku ta rekerí atenshon. E por ta un akto di flohera kombiná ku faktornan sikológi, pero segun sr. Kook, mas bien ta un asuntu di mala fe. Manera di pensa di e aktornan ta inkompredibel, pasobra no tin ningun

motibu bálico. Ta tira shushi den mondi, na laman i asta na Shut, ku tin años será. Selikor tin ku saka sèn ku por a usa pa otro nesesidathnan, p.e. kompra di trük nobo, pa limpia kaminda a tira shushi ilegal.

No por ta pa motibu ku mester paga, pasobra promé ku 1995 no tabata kobra pa benta shushi na lèntfel. Tòg e mesun aktitud di benta shushi unda ku ta, tabata manifestá.

Remarkabel ta ku hopi biahá no ta trata di ni hopi shushi. Hende ta hinka un stof, un kolchon den pikòp, kore kaminda malu bai bent'é afó den mondi, pero no na lèntfel, siendo Selikor ta bin busk'é pa bo grátis. Awendia a bin aserka ku na Bándeziba i Bándezabou hende ta paga pa dera shushi riba terenonan privá, loke no ta pèrmití. Si no ataká e fenómeno di lèntfel klandestino akí, aki poko tempu Kòrsou ta den problema. Otro paisnan, entre otro Hulanda, ku tambe tabata dera shushi i benta shushi den riu, a siña ora nan a pasa den epidemia, pandemia i desgrasia. Tabata un wake up call pa nan, ku e manera di dil ku shushi no tabata adekuá. E lèntfelnan klandestino rònt nos isla tambe, lat òf trempa, lo pone nos paga ku nos salú i te asta nos bida.

Mester paga na lèntfel

Lèntfel na Malpais ta e sitio responsabel pa deshasí di shushi. Nos trahadónan ta bon entrená i tin e konosementu i makinaria nesesario pa prosesá e shushi. Mester prosesá e shushi ku ta depositá na lèntfel, pasobra si no hasi esaki, e ta bira un foko di malesa i kousa brote di epidemia. Esaki ta kosta sèn. Pa kubri e gastunan mará na prosesamentu di e shushi, entre otro invertí den kompra i mantension di e makinaria nesesario, Selikor mester kobra pa e servisio ku e ta duna bo di prosesá BO shushi. Pa e motibu ei mester paga na lèntfel. No por otro.

BAI NA POLCHI

Tempu ku bida na Kòrsou tabata konsentrá den Punda i Otrobanda, hende tabata tira shushi den tur e awanan rondó di stat, esta Santa Ana, Waaigat i Laman di Ref. Den kurso di siglo 18 Gobièrnu a prohibí esaki i a stipulá sitionan ofisial pa deshasí di shushi. Den Otrobanda tabatin Roi, ku tabata keda den area di Ref. Na Punda tabatin Marichi, awendia lugá di parker. Tin bisá ku e sitio akí ta karga nòmber di un kargadó di kakushi konosí como Marietje. Na parti di Waaigat hendenan

tabata depositá shushi na Polchi, kaminda barkunan di fruta ta mara. Na Polchi tabatin un òf mas ponchi ku sirbientenan por a depositá shushi den dje. Trahadónan tabata hiba e ponchi akí Ref. Por konsiderá Ref, Polchi i Marichi como e promé lèntfelnan di Kòrsou. Na e tres sitionan akí semper tabata reina un holó stinki. Asina a nase e ekspresshonnán 'Bai na Polchi ku bo', òf 'Bai na Marichi ku bo'. Si un hende manda bo bai un di e sitionan akí, no ta un kos dushi el a deseá bo!





Kiko ta medioambiente?

Medioambiente ta un sistema formá pa elementonan natural i artifisial ku ta konektá/di lenk na otro i ku ta modifiká pa akshon humano. Ta trata di e ambiente rondó di nos ku ta kondishoná sistema di bida di sosiedad i ku ta inkluí balornan natural, sosial i kultural ku ta eksistí na un lugá i momentu determiná.

Ken ta responsabel pa medioambiente?

Na Kòrsou Kido di medioambiente ta responsabilidat di Ministerio di Salubridat Públiko, Medioambiente & Naturalesa, ku ta para pa protekshon optimal i mehoramentu di salubridat na Kòrsou, alaves realisashon di un desaroyo duradero pa komunitat en general. E ministerio ta trata di realisá su metanan entre otro ku ehekushon di lei riba tereno di salubridat. E ministerio ta konsistí di e departamentunan Organisashon di Mancho, Sektor di Salubridat, Sektor di Agrikultura, Medioambiente i Naturalesa i Inspekshon di Salubridat Públiko.

Selikor ta kai bou di Ministerio di Salubridat Públiko, Medioambiente & Naturalesa i e minister encargá ku e ministerio akí aktualmente ta señora Zita Jesus-Leito. E okashon akí no por pasa forbei sin tende di Minister kon e ta mira desaroyo di Selikor.

Pensamentu general di Minister Zita Jesus-Leito

E aña akí, ta hasi 25 aña ku gobièrnu a konfia Selikor NV ku limpieza di Kòrsou. Minister por bisa ku durante e periodo kòrtiku ku e tin e kartera akí, el a eksperensiá Selikor como un organisashon ku ke i ta sòru pa atendé e tarea ku el a haña pa limpieza di Kòrsou. Ounke e kompania ta hañé ku hopi desafio pa por hasi su trabou,



spesialmente finansieramente, den su bista e kompania ta keda profesional den e parti di atendé ku shushi. Loke ta pará mas sentral pa minister ta, ku mester bai enfoká riba kon nos ta hasi reusá loke nos ta yama shushi i bira mas konsiente ku nos lo no por deshasí di shushi na lèntfel mas. Mester pasa pa kimamentu di sierto shushi. Ta mas sentral ainda pa konsientisá nos pueblo riba shushi i su balor.

'Nos hendenan mester ta konsiente kon pa nos tene nos lugá limpi. E ta kuminsá na bo kurpa, bo ambiente i despues Kòrsou; Kòrsou den laman, na tera i den aire', segun Minister Zita Jesus-Leito. 'Edukashon i formashon mester ta un proceso ku ta sigui kontinuamente i mester forma parti integral di kuríkulo di skolnan'.

Selikor ta kumpli

Durante e 25 añanan ku a pasa, Selikor NV a logra cumpli ku mayoria di e metanan stipulá pa gobièrnu. Ku énfasis riba e meta prinsipal ku ta un maneho di shushi integral i reponsabel. E maneho ta stipulá dor di Gobièrnu huntu ku Selikor i e ta fihá riba Redusí, Reusá i Resiklá. Tambe e maneho di medioambiente ta enfoká riba remediashon di lèntfel, resiklá mas hopi shushi posibel, eliminá plèstik, redusí shushi riba kaya i mehorá e maneho i monitoreo di shushinan peligroso. Selikor a i ta hasi lo máksimo pa por cumpli ku e metanan akí.

Ekonomia sirkulario

Den e maneho, definitivamente ta tene kuenta ku eksigensianan di medioambiente internashonal. E meta, segun e metanan universal pa un desaroyo sostenibel (SDG's/ Sustainable Development Goals nr. 12), ta dirigí riba produkshon i uso sostenibel di shushi. Den e kuadro akí ekonomia sirkulario ta hunga un ròl importante. Ekonomia sirkulario, básicamente ta un koriente di

pensamentu, un sistema ekónomiko / industrial nobo ku tin como prinsipio básiko ku por resiklá i rebendé tur produkto i materia prima, pa garantísá durabilidad/ sostenibilidat ekolóxico, ofresiendo konsumidónan alaves produktionan di kalidad superior. Riba nivel europeo e konsepto akí ta ganando mas i mas popularidat i na Kòrsou tambe diferente empresa a kuminsá basa nan strategian ekónomiko i komersial riba e konsepto akí. Den ekonomia sirkulario, ta konsiderá shushi un rekursu hopi balioso ku por krea kuponan di trabou i produktionan nobo. Por transformá shushi den un fuente ekónomiko ku por krea trabou pa nos yunan di Kòrsou. Un Kòrsou limpi ta un mihó bista pa turista.

Edukashon i formashon

Konsiensia di pueblo di Kòrsou ta kresiendo i ta un grupo grandi ta hasi nan máximo esfuerzo pa no shusha Kòrsou. Sinembargo tin un grupo ainda ku mester sigui konsientisá kontinuamente di konsekvensia di shushedat pa hende i medioambiente. Ademas mester demonstrá e balor ku shushi tin i siña hende mas pa karga responsabilidat di nan shushi. Minister tin ku bisa sí ku ta hopi promoshon i esfuerzo ta hasi riba e tereno akí.

Rephoshon i prevension

Pa minister, mester pone mas énfasis riba prevension, pasobra den e maneho di shushi i akshonnan represivo, manera partimentu di but, mester keda pone énfasis riba e daño grandi na medioambiente i naturalesa. Mester ban konsientisá hende kon pa repartí nan shushinan. Mester hasi mas uso di e 3 'E'nan: Education, Engineering, Enforcement, esta eduká riba maneho di shushi, amplia formanan di manehá shushi i pone kòntròl pa wak si e maneho ta kana manera mester ta. Riba e parti di kòntròl, polis ambiental ta funshoná den e konstelashon di X-team.

X-Team sa konstatá echonan kastigabel na vários sitio i lokalidat. Último lunanan, Ministerio GMN a kuminsá ku un trayekto di lei pa medioambiente i a konsultá vários organisashon ku a duna nan aporte. E proposishonnan di lei ta kubri tambe e parti di shushedat.

Segun Minister, mester aserká e problemática di shushi integralmente den un forma multidisiplinario. Mester stimulá Green entrepreneurs, ku ta brinda solushonnan pa redusí i resiklá shushi. Mas kampaña di konsientisashon i informashon ta nesesario pa por atendé ku e problema akí mas efikasmente.

Maneho di shushi mes ta un problema mundial. Desaroyonan relashoná ku maneho di shushi ta kana rápido. Esei ta pone e proceso di maneho bira mas kompliká i mas kostoso. Pero Minister ta kere ku Selikor ta prepará i ekipá pa sigui e desaroyonan akí i atendé ku nan debidamente. Selikor tin profesionalnan den e kategoria akí ku lo sa kiko lo por hasi pa ehekutá i prosperá pa resolvé e problemática di shushi akí.

Impuesto i gastu di shushi

Ophetivo di impuesto di shushi ta pa yuda karga responsabilidat di produkshon di shushi en general. Tòg semper e ta keda un punto di iritashon i diskushon pa hopi hende.

Minister ta di opinion ku personanan ku ta hasi uso di lèntfel, ku tin keho tokante e gastunan pa deshasí di shushi, mester por komprondé ku Selikor mester kobra algu; ta parti di e servisio ku e ta brinda. Ora bai wak e relashon entre e forma di deshasí di shushi klandestino ku e gastunan pa deshasí di shushi na lèntfel, nan tin algun konekshon ku otro. Pero semper por wak kiko por hasi pa drecha e situashon akí, pues esaki no mester ta un di e motibunan pakiko tin asina tantu lugá klandestino di deshasí di shushi riba e pais akí.

Pa deramentu di shushi klandestino Minister tin un mensahe kla: 'Si bo ta stima e pais akí, bo no por ta dera shushi den dje.'

X-TEAM

X-Team ta konsistí di entre otro Servisio di Maneho di Medio Ambiente Naturalesa (MNB) i Inspekshon di Salubridat Publiko (IVG) di Ministerio di Salubridat, Medio Ambiente i Naturalesa (GMN), Stichting Belasting Accountants Bureau (SBAB), Domeinbeheer, Servisio di Obranan Publiko (OW) i Servisio di Desaroyo i Planifikashon Urbano (ROP) di Ministerio di Trafiko, Transporte i Planifikashon Urbano (VVRP), Selikor i HIT-team di Kuerpo Polisial di Korsou (KPC).



Mensahe pa pueblo

Ta responsabilidat di kada suidadano pa tene den su serkania limpi. Gobièrnu huntu ku Selikor i otro aktornan manera X-Team i e ministerio di Salubridat, Medioambiente i Naturalesa ta traha riba maneho moderno i strukturaran integral pa deshasí di nos shushinan, sin kousa daño na nos medioambiente. Pero pueblo tambe mester kuminsá repartí su shushi for di su orígen.

Deseo pa Selikor relashoná ku 25 aña

Finalmente Minister Zita Jesus-Leito ta deseá pa Selikor sigui eksistí pa hopi aña mas, pa sigui hasi e tremendo trabou ku nan ta hasi kaba i sigui perfekshoná su prosesonan kaminda tin mester.

Efekto di shushi riba medioambiente

E problema di shushi ta un problema mundial i ta mes bieu ku rasa humano. Den tur pais rònt mundu e kantidat di shushi ta oumentá. Tur aña mundu ta generá biones di tonelada di shushi. Tur e shushi ei ta resultado di hende su aktividat den kas, negoshi i industria. Eliminashon di e kantidat grandi akí di shushi ta un problema ambiental enorme ku hopi dimenshon. Shushi sólido, industrial i depósitonan biomasa ta kousa polushon di tera i awa na gran eskala

Tratamentu ku shushi

Sea ta shushi biodegradable óf no-biodegradable, nan ta hasi daño na bida humano i ta destruí otro organismo i nan ambiente. Pa e motibu ei mester trata di un manera adekuá ku shushi. Esaki no ta responsabilidat di gobièrnu so, sino di tur hende. E tres R-nan; Resiklá, Reusá i Redusí ta e stapnan di mas simpel ku kada persona por sigui pa aportá. Nos ta spar koriente i otro rekursonan tambe. Un otro stap ta di separá shushi biodegradable for di no-biodegradable na kas i deshasí di nan separadamente.

HAIKU

Wak bo no hera
tera ta pa kultivá
no pa dèk shushi

L.E.R.

LIMPIESA NA KUNUKU

Siglonan pasá tabata atendé ku limpresa den Punda i no tabata preokupá mashá ku kunuku. Den kunuku no tabatin problema pa deshasí di shushi manera den stat. Katibunan tabata obligá di keda biba rònt di e plantashinan, hasi trabou di limpresa i kap ramanan ku krese. Riba òrdú di doño tabata manda katibu bai limpia kaya den Punda. Hende no tabata konsiente di kuido i mantenshon di medioambiente i naturalesa. No por a tene kuenta ku e aspekto ei tampoko. Ku kapmentu di palu pa usa pa kushiná i kima karbon por a gana un bon pan i kimamentu di shushi tabata e úniko manera pa deshasí di shushi. Den kunuku no tabatin tampoko mashá problema pa deshasí di fekalio. Sinembargo tabatin leinan, manera esun di 1832, ku ta stipulá pa hende pafó di stat evitá di depositá shushi kantu di kayanan pùblico. Probablemente lo tabata referí na e kayanan prinsipal ku ta kondusí pa Punda, kaminda hende di kunuku tabata trafiká hopi ku nan produktonan di kunuku pa bende na Punda.



Shushi kantu di kaya, den bario, den mondi

Tratamentu no apropiá ku shushi, entre otro tiramentu di shushi unda ku ta, por kousa ku ta atraé djaka, raton i insekto (kakalaka, sangura), ku ta kargadónan di parasit digestivo, keintura hel, bichi, pèster i otro kondishonnan malu pa hende. Eksposision na shushi peligroso, partikularmente ora kima nan, por kousa vários otro malesa, inkluso kanser. Sustansianan venenoso por kontaminá awa superficial, awa den suela, tera i airu, kousando mas problema pa hende, otro espesie isistemanan ekológico.

PROMÉ LÈNTFEL MUNISIPAL ORGANISÁ

Den historia mashá lihé hende a realisá ku shushi ta un fuente potensial di malesa i infekshon. Nan a kuminsá tira nan shushi, shushi kompletamente biológico, leu for di nan pueblesito. E promé lèntfel municipal organisá ta di 500 aña promé ku Kristu, pafó di e antiguo Atenas na Gresia, kaminda reglamentunán tabata eksiguí pa depositá shushi por lo méños un mia for di frontera di siudat i tapé ku tera. Te na industrialisashon di sosiedat, shushi tabata mas tantu orgániko, pues por a disolvé di forma natural.

Ekonomia, turismo i limpresa

Covid-19 i aspekto komersial Selikor

Turismo ta un di e pilánan mas importante di Kòrsou su ekonomia. Hopi di nos hendenan ta gana nan pan den e industria di turismo. Rònt mundu e pandemia Covid-19 prákticamente a paralísá tur forma di turismo, hinkando for di negoshinannan grandi te esnan mas chikitu envolví den turismo den problema finansiero. Ounke e no ta kai den e kategoria di negoshinan ei, Selikor tambe ta un di kompanianan ku e situashon di Covid-19 a afektá finansieramente.

Diferente cliente komersial afektá pa e situashon, a terminá kontrakt di servisio di rekohé shushi i otro servisionan di Selikor tambe a kai afó. Ademas Selikor mester a hasi invershionnan èkstra den entre otro tapaboka i kemikalionan pa desinfektá. Konsekuentemente Selikor a bai atras finansieramente.

Di otro banda a surgi posibilidatnan nobo pa Selikor. Barkunan krusero ku a bin mara na Kòrsou, ta generá shushi i ta Selikor ta duna nan e servisio di rekohé shushi. Esaki a yuda trese un balansa ekónomiko di moda ku e afekto finansiero negativo a keda na un mímino.

HAIKU

Hei pueblo, bin bei
shushi unda ku ta no
kuida nos lugá

L.E.R.

HAIKU

Ambiente limpi
Sin riesgo pa malesa
bida ta mihó

M.A.E.

SHUSHI TIN BAUOR

Importansia di resiklahe

Resiklahe ta nifiká kolekshoná artíkulo destiná pa tira afó i duna nan un bida/uso nobo. E ta tambe prosesá opheto/produto resiklabel pa optené òf rekobrá material i materia prima, òf konvertí den koriente. Esaki no solamente ta importante pa medioambiente, pero e por ta rendabel dor ku ta limitá e kantidat di shushi ku mester deshasí di dje, redusí e kantidat di espasio nesesario pa lèntfel i protehá rekurso natural limitá.

Maneho di resiklahe

Resiklahe ta parti di maneho integral di Selikor. Komo parti di e maneho integral akí, responsabel pa tene Kòrsou limpi, Selikor ta duna atenshon na e aspekto di resiklahe tambe.

USO DI K.M.A. TIN BENEFISIO PA NOS TUR

- entrega ta grátis;
- spar espasio den bo kònteiner na kas pa pone otro tipo di shushi ku no por resiklá;
- nos ta alargá bida di lèntfel; ta depositá méños shushi aya;
- nos ta kontribuí ku un maneho duradero enkuanto shushi pa e pais akí, ku ta di nos tur.

Refreská memoria

Na aña 1998 a kuminsá ku un kampaña di resiklahe. A pone e asina yama drop off centre na Malpais i Koraal Specht. Tur hende por a trese glas, bleki di aluminio, bateria di outo i otro shushi di metal. Den kooperashon ku un kompania di piesa di outo a hiba un akshon di deskuento. Pa kada bateria nobo e cliente ta haña un deskuento si e entregá esun bieu. Huntu ku Fundashon Limpi i Bunita i diferente otro empresa a hiba un akshon di konsientisashon pa no tira bleki di aluminio unda ku ta.

A organisá un loteria; pa kada 10 bleki di aluminio por a risibí un lòt ku chèns di gana premio efektivo. Na yanüari 1999 Caribbean Recycling Company NV a bira un realidat. Selikor ta partisipá pa 25% den e kompania akí, ku ta rekohé material di konstrukshon limpi. Ta prosesá e material akí pa traha un producto ku por usa pa yena fundeshi òf kaya. Tur hende por entregá shushi di konstrukshon limpi gráitis na Malpais. Na 1999, huntu ku Marchena Hardware, a hiba un kampaña pa haña rebaho riba kompra di material di konstrukshon ora entregá e shushi. Resiklahe di glas tambe ta haña atenshon i na fin di 2001 a kumpra 50 kònteiner di glas ku ta poné na diferente lugá aksesibel manera supermerkado i pòmp di gasolin. Pa stimulá resiklahe di glas serka nos muchanan ta introdusí e personahenan tres-dimenshonal GlassBoy i GlassGirl. Den un historia di imaginashon nan ta lucha kontra un mònster komedó di glas, pa evitá

ku e mònster ta shusha Kòrsou ku glas. Loke ta hasi e personahenan akí úniko pa Kòrsou ta e hecho ku ta trata akí di un dibuho animá na nos idioma papiamentu. E trabou di resiklahe ta sigui i ta bai konsentrá riba papel i karton tambe. Na sèptember 2003 ta kuminsá rekohé karton separá di tur komersiante den sentro di suidat i na 2004 ta kuminsá un proyekto di resiklahe di karton den Zona Liber na Nieuwe Haven. Ta usa un mashin di përs pa mara e karton huntu i despues ta manda esaki pa eksterior.

Kaya medio- ambiente

Na final di aña 2010 Selikor a habri su kaya di medioambiente na e kompleho na lèntfel Malpais. Meta di e fasilitat akí ta pa stimulá resiklahe mas tantu bou di komunidat i duna komunidat oportunidat pa bai depositá shushi, di forma separá, i asina kontribuí na nos medioambiente.

Kaya di medioambiente ta un kaya trahá estilo drive through, kaminda e cliente por pasa ku su vehíkulo i para na e diferente kònteinernan destiná pa diferente tipo di shushi. Kada kònteiner tin un bòrchi ku ta indiká kua tipo di shushi mester bai den dje. Pues, separá i kolekshoná bo shushi hiba Kaya medioambiente. Ta tuma te ku un máksimo di un baki di pikòp na e kaya akí. Pa kantidatnan mas grandi di shushi ku bini surtí, personal di e Kaya medioambiente lo duna instrukshon unda mester depositá esaki.

Por entregá:

- Aparatonan elektróniko (kòmpiuter, televishon, telefòn, radio, etc.)
- Glas (solamente bòter di bibida òf bòter di kuminda)
- Tayer
- Aluminio (bleki di bibida)
- Metal (heru, zink, koper, etc.)

- Bateria (tur tipo)
- Bòter di plèstik (empake di bebida)
- Heru bieu i otro aparato doméstiko blanku (stof, frishidèr, wasmashin)
- Plèstik (tur otro tipo ku no ta empake di bibida)

Kimamentu kontrolá di shushi

For di dia ku Kòrsou tambe a bira parti di e 'Kombenio di Marpol' ku ta prohibí tiramentu di shushi den laman, a kuminsá pensa riba otro alternativanan pa deshasí di shushi. Banda di e alternativa di lèntfel ta sigui studia otro métodonan moderno pa prosesá i deshasí di shushi. Na aña 2003 ta kumpra un fòrnu pa kima shushi. Ta lanta Curaçao Incineration Company (CIC) NV ku e fin di kima sierito tipo di shushi. Ya no ta dera sierito kategoria di shushi manera kadaver di animal, shushi di abatuar, shushi di laboratorio i di hôspital riba lèntfel mas, pa evitá kontaminashon di tera i pa evitá ku ta eksponé e trahadónan di lèntfel na shushi ku por ta peligroso pa salú. Tambe e fòrnu ta brinda servisio na tur instansha òf empresa ku ke deshasí di un forma sigur di nan dokumentunan konfidencial. Na 2004 a finalisá e rapòrt di e estudio ku Selikor a hasi huntu ku Aqualectra NV i Curoil, tokante produkshon di energia pa medio di kimamentu di shushi.



Resiklahe ta kuminsá ku bo i serka bo!

Kontribuí bo tambe

E promé parti i e parti mas importante di resiklahe ta abo, siudadano dje pais akí, na bo kas òf na bo lugá di trabou. E di dos stap den proseso di un sistema di resiklahe ta, hiba bo materialnan resiklabel pa un di Selikor su sentronan di depositá shushi.



PET



PETE



HDPE



PVC



LOPE



PP



PS



OTHER

di kolekshon. Un variedat di negoshi, di chikitu te mas grandi, ta hunga un ròl den e industria di resiklahe.

Tin di nan ta ofresé servisionan spesífiko. Otronan ta envolví den tur aspekto di resiklahe.

Mester hasi seis aktividat básiko pa resiklahe por tuma lugá.

Wak bo shushi promé ku bo tiré den bo Kliko. Bo shushi tin balor i por resikl'! Kon? Simpel! Djis separá e siguiente tiponan di shushi i hiba bo materialnan resiklabel pa un di Selikor su sentronan di depositá shushi.

Glas:

Tur tipo di glas (bòter, pòchi, bentana, etc.) di tur koló (maron, bèrdè, transparente). No tin nodi di laba nan, òf kita tapa/dòpi/kòrki. Djis separá nan for di otro shushi.

NO:

glas blou, pera di lus, lus TL i winshil. Kòrda ku tayó, labamano, pòchi di wc, etc. ta trahá di porselana. No por resiklá nan.

Plèstik:

Tur tipo di kòntainer (limonada, awa, djus, bibida di deporte, etc.) i tur koló di bòter di plèstik di bibida (transparente, blou, bèrdè, etc.). E bòternan di plèstik akí ademas mester tin e símbolo di identifikashon number 1 riba nan. No tin nodi di laba nan.

NO:

Otro tipo di plèstik manera (saku, ko'i hunga, meubel, etc.) òf plèstik ku otro símbolo, p.e.

Bleki di aluminio: Bleki di serbes, di limonada, etc. No tin nodi di laba nan. Djis separá nan for di otro shushi.

siguiente: plèstik, palu, mosaiko pa dak, metal (p.e. plachi di zink), asbèst, glas, tera, piedra grandi, etc. E shushi no mester ta kontaminá ku zeta i material kímiko etc. tampoko.

Karton: Kualke tipo di karton (p.e. tur tipo di kaha, kaha di kòrnfleiks, etc.).

Metal: Tur tipo di metal (stal, heru, koper, aluminio, heru galvanisá, etc.) inkluso frishidèr, stof, mashin di laba paña etc., meubel, piesa di outo, baiskel, etc. Tur kos di metal!

Shushi di konstrukshon i di sloopmentu: Si bo ta konstruyendo òf renobando bo kas òf edifisio komersial, resiklá bo shushi di konstrukshon i di sloopmentu. Bo por resiklá semènt, blòki, asfalt i santu.

E shushi di konstrukshon i di sloopmentu mester ta limpi, ke men e NO mester kontené nada di lo

Bateria: Kualke tipo di bateria, inkluso bateria di outo, trük, motosaikel, boto, telefòn selular, oloshi etc.

Un Kòrsou limpi ta nos tur su trabou!

Resiklahe tin sèn aden

Siudadano ta resiklá

Hopi di nos ta resiklá i resusá artíkulo desechabel kaba. Ora nos duna p.e. bòter di glas i di plèstik i korant bieu un bida nobo, ta resiklá nos ta resiklá. Ora nos pasa paña ku no ta bistu mas pa otro hende enbes di tira nan afó, ta resiklá nos ta resiklá.

Tin hopi iniciativa partikular di resiklahe riba nos isla, for di aktividatnan individual te negoshi organisá, tantu grandi como chikí. Artistanan ta traha obranan mahestral ku material desechabel. Tin un artista konosí ta krea obra di arte ku kaha di webu. Otro siudadano ta resiklá bòter grandi di plèstik di koló, traha obra bunita pa lora man kun'é. Tin vários hende a hasi trahamentu di meubel i otro artefakto di palèt nan fishi pa generá entrada kuné. Tambe tin esnan ku riba un eskala mas grandi a hasi resiklahe un negoshi.

Aki ta sigui algun ehèmpel di e tipo di negoshinan ku, aparte di yuda tene Kòrsou limpi como nan meta primario, ta generá entrada for di shushi.

Limpí Recycling

Limpí ta diseñá i krea produkto nobo for di plèstik kolekshoná na Kòrsou; plèstik ku nan ta haña den shushi na tera i ku a yega nos kosta via laman. Nan ta hasi esaki ku mashinnan ku nan mes a traha. Limpí Rcecyling ke hasi Kòrsou un isla mas sostenibel.



HAIKU

Shushi ta shushi
Sierito shushi tin balor
Buska pa bo sa

M.A.E.

Paradise Recycling ta un organisashon di resiklahe, ku base pafó di Kòrsou. Nan ta kolekshoná karton, korant bieu i papel di ofisina pa eksportá pa resiklá den eksterior. Mishon di Paradise Recycling ta pa libra Kòrsou di tur material desechabel ku por resiklá, ku un Kòrsou mas limpi i bèrdè pa nos tur na bista.

Green Phenix

Un kompania di resiklahe kreativo ku ta kombertí plèstik den obranan di arte kreativo i artíkulonan funshonal manera stul. Hibando bo bòternan di plèstik i bleki di aluminio pa Green Phenix bo por asta risibí premio.

Green Force

Na Green Force su sentro di resiklahe bo por hiba bleki di aluminio. Ya nan a eksportá mas ku 510.000 bleki di aluminio. Ta usa e mesun material atrobe pa prevení destrukshon di habitat dor di konstrukshon di mina den paisnan ku tin aluminio.

Van Rumpt Recycling and Shredding

E kompania akí ta kolekshoná i eksportá papel bieu, p.e. sobrá di imprenta, material di propaganda, ènvelòp, papel di skirbi i di pinta, papel di kòmputer, papel di faks i di kopía, revista i papel di administrashon, pa prosesá como materia prima pa produsí papel i karton nobo.

BALORDI TRAHADÓ

DEN LIMPIESA

FORSA DI LABOR FEMENINO ♀

Ántes personal di Selikor tabata konsistí di prákticamente hende hòmber so. E hecho ku hende muhé awendia por ehrsé trabounan ku ántes tabata eksklusivamente pa hende hòmber, ta un desaroyo positivo relashoná ku forsa di labor femenino na Selikor. Na 1976 hende muhé a kuminsá traha como baridó di kaya. Awendia tin hende muhé ku ta kore trùk di shushi i danki na teknologia moderno, asta ta manehá vehíkulonan pisá.

Imágen i formashon di e trahadó

Shushi no ta dushi pa atendé kuné. Den pasado tabata eksistí un prehuisio pa hendenan ku ta traha e trabou di obrero. Maske ku e trabou no tabata atraktivo, tabata reina un bon ambiente di trabou bou di e trahadónan di e Selikor di algun aña atras. Nan tabata funshoná den tim, kada un ku un uitvoerder, esta un shèf riba un grupo di trahadó. A forma tim di Servisio di Barimentu, un tim di Servisio di Limpiesa di Riol i Berpùt, un tim di Servisio pa Rekohé Shushi i un tim di Saneamentu, Kapmentu di palu i Limpiesa di bario. E trabou di rekohé shushi di kas ketu bai tabata hopi pisá. Den e tempu ei tabata 'lora drùm' ainda. Tabata usa e drùm bérde of blou di metal.

Trahadó: un di nos pilánan mas grandi

Selikor ta konsiente ku mester mehorá maneho di shushi na Kòrsou konstantemente pa benefisiá nos klientenan i nos komunitat. Pa mantené nos posishon como lider di merkado na Kòrsou i bira E kompania di maneho di shushi di region, ta nos deber pa ta pará na vanguardia di implementashon di desaroyonan nobo den maneho di shushi. Nos por logra esaki dor di ountentá konosementu di nos empleadonan. Selikor no ta spar esfuerzo ni medio pa subi nivel di nos personal. Kontinuamente Selikor ta invertí den nos rekursu humano, un di nos pilánan mas grandi. Banda di edukashon i treinen, nos ta hasi esfuerzo pa ofresé nos empleadonan un ambiente di trabou seif i plasentero, pa nos por gosa pa hopi aña di aporte produktivo i motivá di kada empleado.

Profeshonalismo ta esensial

Atraves di añanan Selikor a hasí hopi trabou pa formashon di su personal riba tur nivel. Na promé lugá a forma e kader administrativo. Ku introdukshon di diferente ekipo moderno, a upgrade tantu e personal tékniko di

mantenshon como e trahadó ku e ekipo. Personal di garashi a haña oportunitat di sigui kurso na e kompania BOMAG na Alemania pa mantenshon di e parke di vehíkulo i shofúrnan a sigui kurso pa mehorá nan estilo di manehá trùk.

E hecho ku Selikor NV a komersialisá ta trese kuné ku mester pone hopi atenshon na kalidad. A krea posibilidat pa entrenamentu i kurso pa mehorá abilidat komunikativo i traha dirigí riba resultado i produktividat. Tambe a introdusí kurso pa siña atendé ku cliente. A duna e personal den funshon di duna guia tambe oportunitat pa sigui kursonan di maneho i liderasgo efektivo, manera maneho di empresa, maneho di personal ku problema di funshonamentu i maneho di administrashon di empresa.

Selikor a sigui invertí riba tur tereno den konosementu di su personal i lo sigui hasié den futuro, ku e pensamentu ku trabou di maneho di shushi ta un fishi. Meskos ku kualquier otro fishi, e ta eksiguí konosementu. Ku bon preparashon e trahadó por krese den su trabou, na benefisio di e kompania. Ademas e trahadó por hasi karera. E personal ku nos a kòmbersá kuné ta satisfecho i gradesido pa e oportunidatnan ku Selikor ta ofresé.

DI DRÙM PA KLIK

E adelanto mas grandi ku Selikor e trese na Kòrsou ta den kolekshon i transporte di shushi. Den pasado pa añanan largu tabata tira shushi di kas den drùm di 55 galòn. Rekohedónan di shushi tabatin ku hisa e drùmnan akí hasi bashí den trùk di shushi pa transportá pa lèntfel.

For di 1996 ta usa konteiner di plèstik riba wil i trùknan di shushi ta hasi nan bashí mekánicamente. Ku introdukshon di Kliko kolekshon di shushi ta mas eficiente i muchu mas higiénico. Ademas e método akí a trese un alivio grandi pa trahadónan ku no tabatin ku hisa drùm pisá mas.

HAIKU

Duna un man bru
Abo tambe ta Kòrsou
ban pa bai huntu

M.A.E.



COVID-19 I BALOR DI TRAHADÓ

Den kuminsamentu di e pandemia Covid-19, ta di comprendé ku e preokupashon bou di trahadónan di Selikor tabata grandi. Tur hende a bira kouteloso. Mester a konsientisá trahadónan, ku mester wak e meta grandi i ku mester garantísá e servisio. Ta den e temporada di Covid e trahadó a haña un bista kon importante su trabou pa komunitat ta. Sr. Kook a apresiá mashá kon despues di a haña informashon i motivashon, e trahadónan a saka nan garganta pa sigui duna servisio na komunitat.



KOMPORTASHON DI KOMUNIDAT

Pasado

Den nos pasado tabatin un lucha konstante kontra shushedat. Komportashon di komunidat tabata laga hopi di deseá. Pa atendé ku shushi Gobièrnu a dekretá tur sorto di prohibishon. Tabatin dekreto pa prohibí tiramentu di piedra i shushi dilanti di kas di otro. Hendenan tabatin kustumber di basha awa sin ripara riba kaya. Sa sosodé ku un hende ku ta keiru den kaya den oranan di anochi òf mainta tempran, ta risibí un baño di awa shushi for di bentana di un kas. Tambe tabatin e fenómeno di

tira shushi den e santana di Punda ku tabata keda na Fo'i Porta, na altura di e edifisio di De Tèmpel. Gobièrnu a hañé ta bin ku leinan pa prohibí esaki. For di siglo 18 ta eksistí un prohibishon pa tira shushi na laman. Esaki a keda vigente i den siglo 19 a ripitié. Di parti di Gobièrnu no tabatin un instansia enkargá ku rekohementu di shushi di kas. Despues ku a abolí sklabitut kargadó di shushi a bira un profesion liber. Pa esnan di mémos rekurso tabatin basta trabou den e ramo akí den Punda.

SANSHON

Komo ku, pa motibu di asina tantu shushi, no por a usa playanan den besindario di stat mas, na 1747 Gobernadó Isaak Faesch a dekretá un prohibishon i a nombra un maestro di playa, e asina yamá strandmeester, pa yuda kontrarestá tiramentu di shushi na lugánan prohibí. Promé ku a instituí e funshon di polis, e funshonario enkargá ku asuntunan di polis den stat tabata yama skout i pafó di stat tabatin un maestro di distrito. Nan tabata kai bou di fiskal, e ámtener mas haltu enkargá ku hustisia. E skout i su ayudantenan por a kobra but, ku tabata forma parti di nan entrada.

Na 1832 a bin un lei ku ta papia di denunsia serka komisario di polis. Den e lei a stipulá lo siguiente: Kada hende liber, sin distinshon di koló, blanku òf pretu, ku violá e regla di limpresa ta haña un but di por lo mémos 5 florin i no mas ku 20 florin, ku e mester paga mesora ku e sentensia kai. Den kaso ku esaki no sosodé e ta haña un kastigu di prizòn di no mémos ku dos dia i no mas ku 4 dia. Si ta un katibu violá e regla lo e risibí kastigu di no mémos ku 5 i no mas ku 25 sla. Lo destruí e opheto ku a transportá shushi den dje. Si sigui violá e lei 3 biahá tras di otro, tantu e but como e kastigu di prizòn ta bira dòbel.

Desaroyo atraves di añanan

Kada bes ku situashon di limpresa di nos isla tabata deteriorá, tabata bini ku un ke otro akshon di limpresa. Na òktober 1954 a kuminsá ku un akshon spesial di limpresa ku a dura 2 luna i terminá nèt promé ku Pasku. Servisio di Limpresa den kooperashon ku Servisio di Obranan Públiko (DOW) a pasa den diferente bario i rekohé bleki, bòter i tur otro tipo di shushi. Barionan Chèr Asile, Fleur de Marie, Bergstraat, Monte Verde, Batavierwijk, Cocowijk, Coronet, La Famawijk, Nieuw Nederland, Palu Blanku, Pieterssteeg, Panamá, Bivak, Tras di Sanatorio, Van Slobbe Boulevard, Domi, Monte Carmelo i Charo a haña un bon bùrt. Promé ku a kuminsá ku e akshon, un outo di polis ku èmplifayer a pasa anunsiá tur habitante pa nan limpia nan kurá i pone tur shushi kantu di kas òf kurá pa trùk di shushi pasa rekohé nan. A kologá tambe pankarta ku lema na papiamentu den e barionan. Via Radio Curom i Radio Hoyer a pidi kooperashon di habitantenan. E kampaña tabata eksitoso. Despues empleadonan di Servisio di Limpresa a pasa den e barionan konserní pone drùms i supliká e habitantenan pa den futuro sigui tene nan bario limpi.

Solushon struktural pa shushi visual

Durante dékadanan a sigui tene kampaña di limpresa sin pone atenshon na e parti edukativo. Ku lantamentu di Selikor NV a intensifiká e proseso pa konsientisá pueblo pa atendé responsablemente ku e diferente tiponan di shushi. Dia 29 di yuni di aña 1995, den e mesun aña ku a privatisá Selikor, a lanta Fundashon Kòrsou Limpi i Bunita , ku komo fundadó Selikor, Kamara di Komersio i Chata. A skohe pa un plataforma amplio ku partisipashon di Gobièrnu, sektor di komèrsio i gruponan di interes. E iniciativa akí mester a trese un solushon struktural pa e problemátika di shushi visual, ku na e momentunan ei tabata asotá nos isla. Fundashon Kòrsou Limpi i Bunita a bai sostené trabou di Selikor ku edukashon kontinuo, spesialmente bou di hubentut. Pa logra un Kòrsou bunita



KAYA DI MEDIOAMBIENTE MÓBIL

Un konsepto kaminda FKLB huntu ku Selikor ta duna un aporte na limpieza di bario, dor di motivá kada habitante pa nan mes kontribuí na limpieza di nan kas i nan bario.

Ta hasi uso di diferente baki di 20 cub i kòntainer di 1000 i 240 liter pa e habitante di bario i bisendario por bin depositá nan shushi den dje. Shushi gròf manera wasmashin, frishidèr, stof, televishon, muebel etc., pero tambe bleki di aluminio i bòter di plèstik i di glas.

mester a ataká e problema di limpieza integral i struktural. A proklamá luna di sèptember como luna di limpieza. Den e luna akí ta intensifiká e diferente aktividadatnan di limpieza i konsientisashon. Atraves di e añanan ku a sigui e fundashon a organisá vários aktividadat pa informá público, spesialmente hubentut.

Tin trabou ketu bai

Pa hopi aña Fundashon Kòrsou limpi i bunita a organisá entre otro kampaña pa rekohé shushi na playa, na snèk i durante karnaval, kampaña pa eliminá karkas di outo i e proyekto Kaya di Medioambiente Móbil.

Henter aña, spesialmente den sèptember, luna di limpieza, nos tabata tende di FKLP ku su vishon: Un pueblo konsiente di un limpieza duradero pa Kòrsou. E mensahe akí di FKLB na aña 2017 prákticamente por ripití tur aña.

Mensahe

Sèptember, luna di limpieza, ta luna pa nos aktivá i kuminsá limpia pa nos por celebrá un fin di aña limpi.

Nos a drenta rekta di final di aña.

Fin di aña ta trese diferente tradishon ku ta varia di un kultura pa otro.

Tin diferente manera ku nos por prepará pa fin di aña riba entre otro tereno spiritual, emoshonal, sosial i finansiero.

Kue e aspekto sosial den kuadro di limpieza. Nos por traha riba dje

netamente for di e luna akí i no warda te fin di aña pa hasi nos tradisional limpieza grandi. Nos por kuminsá limpia nos área di bibienda for di aworaki i manten'é limpi. Ku esaki nos ta evitá ku den e lunanan di fin di aña ku áwaseru ta kai mas tantu, nos mester konfrontá insektionan manera muskita, kakalaka òf sangura ku ta kousa malesa. Deshasí di tur loke bo no ta usa mas di un manera responsabel. Kore ku shushedat for di awor i pa semper.

Den e luna di sèptember nos ta enfatísá i duna mas atenshon na limpieza general di nos isla, loke ta un responsabilidat sosial di tur habitante. No laga na un instansia òf un grupo di persona so pa hasi limpi, pero dobla manga di kamisa i duna bo aporte. Un isla limpi ta benefisiá kada un di nos i ta hisa nos kalidat di bida. Laga nos kada un yuda frena e tiramentu di shushi ilegal i kontribuí na un bario limpi. Deshasí di bo shushi di un forma korekto i responsabel, pa nos tur por disfrutá di un bario limpi i finalmente un Kòrsou liber di shushedat.

FUIKDAG/Dia di Fuik

Un aktividad sosial ku hopi ambiente den bahia di Fùik ku a bira un tradishon na kuminsamentu di aña nobo. Pa motibu di komportashon robes di su bishitantenan, e bahia a bira un área di atenshon tradisional pa FKLB i boluntarionan tambe, tantu na tera komo den laman.



Kisas ta debí na e kontrol i medidanan tumá pa diferente kuerpo uniformá riba dia di e aktividad, pero tambe e yamentu pa kumpli ku nos responsabilidat sosial pa tene e area limpi, awe e shushedat ku ta keda atras ta ménos, pero e preokupashon ainda ta real.

Dia di Fùik ta produsí tonelada di shushi, konsistiendo di bleki, bòter, restunan di chup i boto flotante, spaguëti flotante i hopi kùp di plèstik. Aparte di kumpli ku reglanan di seguridat i reglanan di higiena den era di Covid-19, ta imperativo pa nos kumpli ku responsabilidat síviko i kontribuí na krea ménos shushedat posibel. Ademas, Fundashon Kòrsou Limpi Bunita i Selikor a gradisí tur organisashon i boluntarionan ku Semper a duna un man ku limpieza despues di dia di Fuik tambe.

BON AÑA!

Ban kuminsá e aña bon. Pa evitá ku e papelnan kórà di vürwérk ku keda atras ta bira molèster pa bo mes i bo bisiña, kòrda limpia dilanti di bo kas. Limpiesa di e isla akí ta responsabilidat di nos tur!



Tur dia ta un reto

Komo ku e departamentu Shushi di Kas i Empresa ta e kara di Selikor, tin mas kontakto ku komunitat, ta e departamentu ku mas ta duna kontenido na e tarea nukleo di Selikor, ku ta rekohementu di shushi di kas, ta interesante pa konosé trayektoria, eksperensiya i vishon di su hefe, Sr. Rudsel Jacobs.

Ken ta Rudsel Jacobs?

Sr. Rudsel Jacobs a studia pa dieselmonteur na Merka. E tin 26 aña den servisio, pues e ta un di e trahadónan ku a pasa di Selikor como servisio di gobièrnou pa e aktual Selikor NV di gobièrnou. Di e 26 añanan akí Sr. Jacobs tin 11 aña kaba den e funshon di hefe, esta esun responsabel pa e departamentu menshoná.

Promé ku el a drenta servisio di gobièrnou, e tabata traha pa un kompania privá ku tabata duna servisio na Selikor. Segun Sr. Jacobs ta konta, 9 di 10 biahia ku Selikor aserká e kompania pa solushoná problema ku nan trùknan na garashi, nan tabata manda e. Dado momentu hefe di e departamentu konserní di Selikor a aserk'é ku e oferta pa solisitá pa bin traha na Selikor. Finansieramente lo a kumbiní Selikor, como ku no tabatin ku sigui paga un kandidat di sèn na e kompania privá. Di su banda Sr. Jacobs a tuma e oferta ku dos man i mei, tumando na kuenta e garantia pa stabilidat i penshun. Un desishon ku e no ta lamentá. Asina el a pasa pa forma parti di e famia di e Selikor di awe. Den su 26 añanan di servisio, despues di debido preparashon el a traha den diferente departamentu te yega kaminda e ta awe. Sr. Jacobs ta un bon ehèmpel di posibilidat di desaroyo di trahadó na Selikor.

Den Sr. Jacobs su propio palabranan: 'Si tin un kaminda ku eseí t'ei, ta netamente na Selikor. Enberdat un trahadó por sali for di patras di trùk awe, yega te un hefe ehektivo mañan ku Dios ke.'

Sr. Jacobs ta gradisí Dios tur dia pa e hopi oportunidatnan ku el a haña pa sigui desaroyá su mes abilidatnan i diskubrí potensialnan ku kisas tabata latente.



Eksperensiya di trahou komo di hefe

No ta un trahou fásil. Bo tin ku atendé ku hende, tantu di paden como di pafó, i ekipo. Tur dia normal por bira apnormal. Kon ku bo prepará, tur dia di nobo bo ta haña bo ku un situashon ku mester adaptá i ahustá loke bo a prepará. Den un periodo kòrtiku bo tin ku hasi adaptashonnan grandi, pa tòg bo logra bo meta.

Sinembargo sr. Jacobs ta miré como algu positivo; e trahou ta tene bo hopi skèrpi, siña bo desaroyá talentonan ku bo tin of yuda bo deskrubí kompetensianan ku bo no tabata sa ku bo tin. Ta un di e retoran ku ta tene e trahou agradabel tambe. E trahou ta dinámiko, e no ta státko.

Di djaluna pa djabièrnè esensia di e trahou ta keda meskos, pero su karakter ta kambia tur dia pa motibu di e situashon ku ta kambia kada dia di nobo. Den su 11 añanan como hefe di departamentu, kasi no tabatin niun dia meskos ku esun promé. Kada dia ta un otro dia. Ta un di e kosnan ku ta motivá bo tur dia di nobo pa bo bin trahou, bin hasi e trahou.

Ta satisfecho ku funshonamentu di e departamentu?

Riba e pregunta akí sr. Jacobs ta kontestá: 'Si i nò'. Si, pa loke e departamentu ta logra ku e limitashonnan ku nan tin i nò, pasobra kaminda e ke pa nan yega, nan no a yega ainda. Su vishon ta pa kada aña di nobo dal un stap den direkshon di progreso di tantu e departamentu como e hendenan ku e ta traha kuné

den e departamentu. Den e kuadro ei nan ta hopi leu, pero nan no a yega ainda. Semper loke ta bon por bira mihó i kasi yega na perfekshon.

Reklamo di trahadó riba cliente

Algu ku trahadónan di departamentu Shushi di Kas i Empresa ta reklamá frekuente ta komportashon negativo di cliente. Trahadónan mester soportá falta di respèt, impasiensia i palabranan insolente di komunitat. No ta algu fásil pa trahadónan aseptá, ounke nan ta konsiente ku ta un kompetensia ku nan mester desaroyá, esta di kontené nan mes i sigui ta profeshonal.

Otro preokupashon i reklamo ku trahadónan sa tin hopi ta, loke e klientenan ta pone den kliko. E kliko ta diseñá i destiná pa deshasí di netamente shushi di kas, shushi ku nos ta produsí den kas. Tòg ketu bai klientenan tin e kustumber di tira tur loke no ta usa mas den kliko; por ehèmpel un fèn kibrá, stul, blòki di pida muraya ku a kibra i kachó morto. Konsekuensia di eseí ta entre otro kliko demasiado pisá i holó di bestia morto henter kaminda.

Riba e aspekto akí Sr. Jacobs ta atmití ku, no opstante Selikor ta informá kiko ta loke por bai den kliko, ainda nos no ta prepará pa separá shushi na kas. Pero ta bini aserka ku nos ta un pais multikultural. Loke pa otro kulturanan ta normal, pa nos ta inaseptabel. Ta un kombinashon di faktor real ku mester bai traha riba dje, pasobra naturalmente Selikor no ke pa e realidat akí dura hopi.

TRAHADÓ FEMENINO ♀

Aktualmente tin dos trahadó femenino den departamentu Shushi di Kas i Empresa. Un asistente administrativo i un supervisor. Tur dos tabata traha como shòfür i a desaroyá nan mes i subi di funshon.

SHUSHI GRÒF

Den kuadro di reorganisashon a hasi un divishon entre tareanan komersial di Selikor i tareanan ku gobièrnu ta hasi un apelashon riba Selikor p'e. Dje forma ei awor, for di 1 di novèmber 2020, departamentu Shushi di Kas ta responsabel pa rekohementu di shushi gròf tambe.



Reklamo di cliente riba Selikor

E reklamo mas frekuente ku Selikor ta risibí di cliente ta ku no ta pasa rekohé shushi riba e dia indiká. Ta normal ku e cliente ta spera eseí di Selikor. Pero den praktika, manera a splika na kuminsamentu, ora bo ta traha ku ekipo i hende, bo ta haña bo ku desviashonnan ku ta pone bo ahustá bo planifikashon. Sr. Jacobs ta splika ku no ta tur biaha e cliente ta tuma e kambio ku mashá plaser. Pero kada hende su persephshon ta otro. Tin hende ta puntra: 'Ta dikon semper ta nos tin ku sakrifiká?' Pero eseí ta su persephshon. Selikor ta tene kuenta pa si tin ku karga, tur hende karga mes tantu, pero ora bùrt di su bario yega, e cliente su persephshon ta, ku ta ku su bario so e kos ei ta pasa.

Trato di komunitat

Den liña grandi Sr. Jacobs ta haña trato di komunitat positivo. E mayoria ta komportá. Ta e minoria ku no ta komportá ta manifestá mas tanto, pero e bon ta mas tanto na tur momentu. Na momentu ku bo haña bo ku situashonnan indeseá, e ta eksigui mas atenshon ku esnan ku ta bon.

Covid 19

Covid 19 a trese kos bon i kos ménos bon, segun Sr. Jacobs. E kosnan ménos bon ta e riesgo ku tur hende ta kore pa kontagiá ku e vírus. Den un kompania manera Selikor, si un hende kontagiá, e riesgo pa mas hende kontagiá ta grandi como ku trahadónan ta traha hopi será. Esei ta hasi nos vulnerabel i mester

kuida èkstra. Na momentu ku un kantidat grandi di hende kai afó, e ta pone mas preshon riba esnan ku t'ei, pasobra e demanda sí ta keda meskos prákticamente.

E echo ku hendenan a keda kas i probechá rúim òp i deshasí di mas shushi, a hasi e demanda asta mas grandi, loke a pone basta preshon. Otro kos ménos bon ta e echo ku kompanianan, spesialmente esnan ku ta traha den horeca, pa falta di entrada for di turismo, a terminá nan kontrato ku Selikor, loke pa Selikor ta nifiká ménos likides.

E parti bon ku Covid 19 a trese kuné, ta ku hende a bira mas konsiente di balor i importansia di presensia di Selikor den komunitat. Niun hende no ke keda ku nan shushi pa evitá di krea un otro situashon. Selikor a bira ainda mas indispensabel. Ora hendenan tabata na kas, Selikor a resaltá; hendenan por a mira i apresiá e trabou ku Selikor ta hasi.

Selikor ta bon ekipá pa cumpli ku su tarea?

Pa motibu di algun desperfekto na ekipo di Selikor, den e último lunanan a surgi un retraso den trabou, pero ta trahando duru pa remedíá e situashon pa por sigui duna servisio optimal. Mester kuminsá pensa mas inovativo sí, i un poco mas vishonario. Na 2020 akí mester premirá kon aki 2 pa 5 año por ehèmpel nos ta na un otro nivel di rekohementu di shushi, Sr. Jacobs ta splika mas aleu.

Inovashon

Aworaki Selikor ta rekohé shushi di kas ku trük di shushi. Resientemente Selikor a adaptá su rutanan basá riba e situashon ku tin aworaki. Pero tin hopi desaroyo nobo parti pariba i parti pabou di Kòrsou. A konstruí vários resort i lo sigui bini mas verkaveling nobo tambe. No por sigui ku e sistema di rekohementu di shushi di kas ku trük mas. Pa eseí lo mester di un kantidat grandi di trük, ku ta nifiká invertí hopi sèn. No tin ningun garantía ku Selikor lo ta den posishon di hasi e invershon di por ehèmpel dies trük nobo pa año. P'eseí den plan di Selikor tin pa bini ku kònteiner supsuela, kònteiner bou di tera. Selikor no ta dependé di tantu trük i e cliente no ta mará na esun biaha pa siman pa deshasí di su shushi. Ora e kònteiner yena, Selikor ta bin ku'e bai kuné.

Riba térmico kòrtiku mester hiba diskushon riba e plan, pa mira si ta bai hasié, na unda, na ki momentu i kon, spesialmente pa barionan nobo kaminda ainda no tin nada diseñá. Mester bai ku tempu i siensia tambe. Pa barionan kaminda e infrastruktura no ta pèrmití, lo sigui ku e sistema konvensional di rekohementu di shushi ku trük.

Selikor den futuro

Banda di bini ku mas inovashon, Selikor mester bai duna mas informashon, ku énfasis riba konsistensia. Mester informá konstantemente pa yega na risibí aporte grandi di komunitat. Selikor mester di dje. Kambio di komportashon di komunitat ta un proceso ku ta dura largu. E no ta tuma lugá di aworaki pa akiratu, pero mester informá di forma konsistente, pa mira resultado kisas aki 10 año. E Selikor di futuro mester kana dilanti di desaroyo; premirá loke ta bini, tin bon olfacto pa desaroyonan na kaminda, pa semper ta un stap mas dilanti.

Na su koleganan Sr. Jacobs ke bisa lo siguiente:

Den e 25 añanan di Selikor, di mes tabatin trahadó promé ku nos. Nan a sa di pone e fundeshi miéntras nos ta trahando riba e murayanan. Esnan ku sigui nos mañan mester pone dak i kaba di dòrnia e kas. Nan mester haña algu sólido sí, pasobra si nos konstrukshon no ta sólido, pa bon intension ku nan por tin, nan no por logra nada.

Komo kolega nos pensamentunan por ta diferente, pero e meta sí mester ta komun: tin un isla limpi. Si nos traha den harmonia huntu, e trabou ta bira mas fásil.

Ta manera nos logo ta bisa:

Huntu nos ta logré.

MENSAHE SR. JACOBS PA KOMUNIDAT:

Selikor ta un parti chikitu di komunitat. Hasiendo e trabou su so, sin kooperashon di komunitat, Selikor no por logra su meta nunka. Selikor por hasi limpi, pero komunitat mester yuda mantené limpi.

No tin un manera bon pa hasi kos malu. Hasi kos robes ta un eskoho. Un siudadano ku responsabilidat síviko haltu, hamas lo laga sirkunstansia rondó di dje influensié ni bira argumento pa hasi kos robes. Nos t'aki pa hasi bon. Nos a hasi bon ayera, nos ta hasi bon awe nos lo hasi bon mañan, sin importá kiko pasa rondó di nos.

Huntu, manera un famia

Sharlon Libié ta un hóben trahadó di Selikor ku tin mesun kantidat di aña ku Selikor, esta 25 aña.

Ku su 18 aña sirkunstansia familiar a pone ku e mester a laga su estudio na VSBO para i drenta proseso laboral. Via *uitzendbureau* el a traha 3 aña na Selikor, miéntras awor e tin un aña i tres luna den servisio permanentemente.

E mes ta bisa ku e ta un trahadó serio i trankil, ku ta lanta mainta bai su trabou ku hopi smak. E no tin problema pa duna un man èkstra si hasi un apelashon riba dje. Di ayudante (helper) Sharlon a pasa pa bira shòfür di trùk. E ta gradesido ku den e tempu akí, kaminda hopi hende no tin trabou, e tin un kaminda di gana su pan.

Pero Sharlon no ta para ketu. Na Selikor mes el a haña e oportunidat pa sigui e kurso Maneho básiko di forman, miéntras otro aña e ta sigui pa e siguiente kurso. Ora e terminá su formashon como forman, e tin e posibilidat di solisitá riba un eventual vakatura den e direkshon akí.

Segun Sharlon, e ta haña masha poko reakshon ku ta menospresiá su trabou, aloménos di su amigunan i asta di pekinan.

Al contrario, nan ta bis'é p'e wanta duru i tene loke e tin. Komunitat en general sí e ta pidi pa trata nan ku rèspect, maske ku tin biahia pa kualke motibu fuera di nan alkanse, nan no por a kumpli. Sharlon: 'Balorá nos como trahadó, ta hende nos tambe ta!'

Den kuadro di 25 aña di Selikor Sharlon tin un mensahe pa su kolegan: 'Ban ta uní manera nos ta, huntu manera un famia'.



SHARLON:

'Bo por siña bon i bo por siña malu. E desishon ta na abo pa skohe bon pa kana riba e kaminda korekto.'

SHARLON:

'Nos tin ku karga e kompania pa nos sali dilanti huntu.'

e deseo pa traha na Selikor como shòfür di trùk. Komo kristian el a hinka su deseo den orashon i tur dia e ta yama Dios danki pa kumpli ku deseo di su kurason. No tabata fásil pa haña akzeptashon di su kolegan maskulino ora el a bira supervisor. Komo ku e tin un karakter fuerte, e sa ken e ta, kiko e ke i loke e no haña e ta eksiguié, el a logra gana e rèspect ku e meresé. Tabata danki tambe na un shèf ku tabata sostené nan kada un den e departamentu.

Sin generalisá

Pa loke ta trata e trato ku e ta risibí di komunitat sra. Bernardina no ke generalisá, pero ainda tin hende no sa balor di e trabou di Selikor. Te ainda tin hende tambe ku ta trata nan na un manera denigrante. E ta mira eseí como un aktitud di falta di edukshon i falta di rèspect, ku e mayor ta pasa pa su yunan como ehèmpel. Ni awe, ni mañan nan kondupta lo no ta mihó.

Riba kaya e falta di rèspect pa seguridat di trahadónan ku ta hasiendo nan trabou ta manifestá. Tin hende sin pasenshi, hende irresponsabel, ku por ehèmpel ounke nan ta mira zwaailicht, ta kore duru bin lastra bek, formando un peliger pa e trahadónan.

Higiena haltu den bandera

Covid 19 ta algu ku a bini nobo. Meskos ku tur hende, mester a mira kon ta bai atendé kuné. Selikor a huma diferente medida pa protehá su trahadónan. Pa loke ta trata higiena prákticamente no tabatin nodi di hasi esfuerzo adishonal. Pa e índole di nan trabou, ya trahadónan tabata konsiente ku mester laba man i desinfektá frekuente mente rondó di nan, pa protehá nan mes kontra e kantidat di bakteria ku nan por bini den kontakto kuné.

Un supervisor skèrpi manera sra. Bernardina sigur tin bon kòntròl riba e tereno ei.

Futuro

Den futuro Sra. Bernardina lo ke mira un Selikor ku suficiente trùk pa por hasi nan trabou. Suficiente trùk lo sòru pa trahadónan ku ménos strès, mas sosial, ku no mester traha oranan irregular i kisas asta por traha di mainta pa mèrdia.

Sra. Bernardina mes no por bisa ki posishon lo e tin den e Selikor di futuro, como ku eseí e ta laga den man di Dios. Echo ta sí ku el a sigui diferente kurso i estudio den direkshon di un interes ku e tin, pa ora porta habri e ta prepará. Pa su kolegan e tin e siguiente mensahe: Sigui hasi e bon trabou.

ANEKDOTA

Sra. Bernardina tabata asina sigur ku un dia lo el a yega kaminda ku e ke tabata, ku sin ku e tabata traha na Selikor, ora e mira un trùk di shushi, ya e tabata bisa su yunan: *'Ata mama su kolegan ta bai ei!'* Su yunan tambe a sigui hala su atenshon ora 'su kolegan' tabata pasa. 15 aña pasá el a bira realmente nan kolega.

Stima bo trabou, trahé ku amor

Sra. **Sliolaine Bernardino** tin 15 aña den servisio di Selikor. Yanüari 2021 e ta kumpli 16 aña trahando na Selikor. For di aña 2011 e ta ehersé e funshon di supervisor/forman, pero el a kuminsá traha na promé instante como shòfür di trùk. Den un tempu ku generalmente ta hende hòmber tabata okupá e funshon di shòfür di trùk, sra. Bernardino tabatin



Laga nos uni den UN Selikor.
Laga nos saka kara di nos kompania.
Ban mira nos trabou manera un matrimonio; den bon i den malu nos ta bai p'e. Di su banda e ta orguyoso i gradesido di tin su trabou. Selikor tabata i ta bon p'e.

Sindikalismo ta indispensabel den mundu laboral. Trahadónan di gobièrnu ta konta ku dos sindikato pa vigilá nan derechonan; BTG ku ta para pa Bònt Trahadó di Gobièrnu i ABVO, Algemene Bond Van Overheidspersoneel. BTG tin mayoria trahadó operashonal di Selikor como miembro miéntras ABVO ta representá trahadónan ku edukashon superior. Den kuadro di 25 año Selikor nos a skohe pa papia ku presidente di BTG, Sr. Frensley Sillé.



Solidarismo: konosementu sin akshon ta un destrukshon

Frensley Sillé kolega

Sr. Sillé, presidente di BTG for di año 2014, ta trahadó di Selikor tambe.

Pa 17 año e ta den servisio permanente di Selikor i ta echersé e funshon di forman den departamentu Shushi di Kas i Empresa.

Seis año pasá, ora sr. Sillé a asumí e responsabilidat di sindikalista, e tabata konsiente ku lo no tabata fásil pa hasi distinshon entre su dos funshonnan. Su koleganan ta mir'é mas como sindikalista i no tur biahá como nan supervisor. Sinembargo e na su turno a siña dil ku e situashon ei, guiando su koleganan i enfatizando ku su promé responsabilidat na Selikor ta como forman.

Frensley Sillé sindikalista

Sr. Sillé ta splika ku segun su eksperensia, na Selikor e kuadro ku e por a move den dje como forman pa sali na vanguardia di trahadónan tabata chikitu. Esei tabata su motivashon pa drenta sindikalismo. El a usa sindikalismo como vehíkulo pa logra su meta. Komo sindikalista awor e ta partner di kòmbersashon di gerensia, pues su kuadro ta mas amplio.

BTG

Pakiko kisas komunidat ta mira BTG como sindikato di Selikor en general, segun sr. Sillé ta pa motibu ku trahadónan operashonal miembro di BTG ta mas aktivo ku trahadónan ku edukashon superior, miembro di ABVO.

FRENSLEY SILLÉ PRESIDENTE

BTG no t'ei pa ta importante, pero útil, pa sali na interes di e klase trahadó, su famia i komunitat.

Por ehèmpel ta e miembran di BTG bo ta mira mas den akshon. Kada un sindikato tin su filosofia i nan manera di sindikalísá nan miembran.

BTG ta un sindikato hopi aktivo. Mac Alberto †, fundadó di BTG i esnan ku a siguié despues den e sindikato, a bai laga un fundeshi sólido atras. Ku formashon di nan konsehero, sr. Errol Cova, BTG ta sigui ta e sindikato militante ku e tabata semper. Un bentaha ku BTG tin pa komuniká ku su miembran, ta ku henter direktiva ta traha na Selikor den un òf otro funshon. E chèns pa komuniká, diskutí i formulá opinion ta mas grandi, loke ta hasi e trabou mas fásil. BTG ta un sindikato responsabel, ku ta mustra e miembro ku e tin su obligashon di trahadó i e tin su derechonan. Obligashon i derecho ta kana pareu.

Ku formashon di tantu direktiva, konseho di sindikato, como su miembran, BTG ta trata di konsientisá i stimulá su miembran pa ta solidario i ta mobilisá nan pa sali na interes general. Solidarismo no ta fásil, pero ku formashon un trahadó por comprendé ku tur loke ta pasa rondó di dje tin konsekuensiá direkto p'e i su kompania. Nos situashon finansiero, sosial i laboral ku ya tabata difísil, a empeorá ku yegada di Covid-19. Sierto deshonnán ku gobièrnu ta tuma por tin konsekuensiá pa e klase trahadó, su famia i pueblo en general. Sindikato BTG ta keda tene su miembran skérpi. Nos mester ta alerta i dispuesto pa lucha.

Futuro di Selikor: den man di gobièrnu

Tin suficiente hende den Selikor ku ta kapas pa dirigí e kompania hibé den e direkshon deseá, pero e ta kosta. Sr. Sillé ta pidi gobièrnu pa kuminsá kumpli ku e paginan ku ainda Selikor mester risibí pa servisionan hasí pa gobièrnu, pa por sigui duna servisio

manera nan a bini ta duna, ku e profesionalismo ku nan a bini ta hasié.

Ta den man di gobièrnu pa huntu nos atendé ku e shushedat riba nos isla. Mester tin un maneho serio i mester traha porfin riba e leinan di sanshon ku mester a bini for di 2010 ora nos a bira Pais Kòrsou.

Bestia mes, ora di bai plenchi/marshe, ta sapatíá

Segun sr. Sillé, trahadónan ku edukashon superior di Selikor, ku tur e konosementu ku nan tin, tin reserva òf miedu di sali duna nan opinion. Ta un karakterística di nos komunitat kompletu.

Sr. Sillé tin un mensahe, tantu pa su koleganan na Selikor como pa tur otro trahadó: 'Kita miedu. Miedu ta hiba bo den pèrdishon. Miedu ta laga bo pèrdè tur loke nos èks sindikalistanan den pasado a lucha pa yega na dje i ku nos ta benefisiá di dje aworaki. A yega e momentu ku no ta e trahadó operashonal so mester sali pa lucha pa interes general'. Tambe sr. Sillé ke stimulá su koleganan administrativo pa no laga miedu stroba nan di lucha pa nan derechonan. 'Boso konosementu kombiná ku boso derechonan ta duna boso e kaminda pa hasi esaki.

Boso tambe como nos koleganan ku edukashon superior mester sali i vosiferá boso opinion, pasobra ta nos tur tin di pèrdè. Konosementu sin akshon ta un destrukshon. No laga un grupo chikitu so lucha. Esnan ku tin mas di pèrdè ta boso mes'.

Deseo personal

Relashoná ku su 25 año di eksistensia, Sr. Sillé tin un deseо pa Selikor. Na Selikor e ta laborá. Na Selikor el a sigurá su futuro. E ta deseá pa tur kos kana bon ku e kompania, aworaki i den futuro. 'Ta nos ta e profesionalnan den prevenshon di malesal'

ASINA

MI TA MIRE

Opinion di siudadano

Kiko e siudadano hóben i hóben adulto ta opiná di e shushedat riba nos isla? Nos a papia gewon asina ku algun hóben pa haña un idea di nan pensamentu. Ounke e kantidat di persona no ta representativo pa henter e komunitat hóben, ta interesante pa tuma nota di loke ta biba serka nan. Na palabra: Francine (33), asistente di enseñansa, Jonathan (20), sakadó di sla i spùitdó di outo,

Tamika (18), studiente freelancer, Jeancarlo (23), studiente di arte i Joshe, orguyoso yu di Kòrsou, habitante di Sta. Maria, un di e barionan di mas grandi di Kòrsou.

Dushi Kòrsou shushi

Na opinion di tur respondiente, ta un echo Ku Kòrsou ta shushi. Esei no ta kita ku nan ta stima nan pais. Pa e motibu ei mes tambe prákticamente nan tin mesun preokupashon. Kon bini nos a yega asina leu? Kiko awor? Tin salbashon? Kiko por hasi?

Jean Carlo: For di mucha lantando e tabatin pregunta riba e kantidat di shushi ku e tabata mira rondó di dje. Estando den un pais kaminda e maneho di shushi ta hopi stringente, awor e ta realisá kiko ta pasando na Kòrsou. E ta haña ku ta e aktitut di no ta wòri di nos hendenan tin ku kambia na Kòrsou, pasobra e konsekuensia riba térmico largu lo ta desastroso. E kambio tin ku kuminsá serka kada hende individual. Mester traha serio riba un kambio di mentalidad. Pa logra eseí mester kuminsá na skol, for di abou. Mester pone man duru. Si bo no ta komportá, si bo ta faya ku regla i leinan, lo tin konsekuensia; sanshon!

Tamika: E shushedat na Kòrsou ta dimas. Ta un bërgwensa pa nos mes i pa turista. Tamika ta haña ku tin basta hende ku a kuminsá bira mas konsiente kon pa manehá shushi na Kòrsou. Ta un minoria tin ku no ta eduká suficiente riba e tereno akí i ta hasi un mal trabou ku nan shushi. Nan ta daña pa e mayoria ku sí ta purba hasi esfuerzo. Segun Tamika, konstelashon di poblashon di awendia tambe ta

un faktor ku ta kontribuí na mas shushedat. Di mes no ta tur cultura ta trata di e mesun forma ku nan shushi. Loke ta shushedat pa esun, ta nòrmal pa e otro. Pues tin un falta di edukashon riba tereno di shushi ku ta hasi ku nan no sa mihó i ta kontribui na hasi e isla akí mas shushi. Mester traha duru riba kambio di mentalidad. Mester eduká, konsientisá i kontrolá. E resultado lo ta un ganashi pa nos tur.

JONATHAN:

Na lèntfel tambe mester bin kambio. Paga e hende ku trese shushi maske ta algu pa sierto kandidat di shushi.

Francine: Shushedat na Kòrsou ta hopi devastador, pa motibu ku tin demasiado hende ku aktitut irresponsabel. No ta tuma tempu bai tira shushi na lèntfel. Limpiamentu di kurá a bira un negoshi. Ta kobra pa tira shushi afó, pero ta tira e shushi unda ku ta den lèntfelnan klandestino. Esei ta indiká kon malu komportashon

Joshe: E problemática di shushedat di Kòrsou tin Joshe mashá prekupá. Pa Joshe Kòrsou ta un isla muchu bunita pa ta tantu shushi asina. E ta haña ku Selikor ta hasi su trabou, por ta ku aki aya sierto fayonan, pero ku pueblo su aktitut ta laga hopi di deseá. Sin ke generalisá, pero na e kantidat di shushi ku e ta mira tur dia ta manera ta e gran mayoria di komunitat ta faya. E ta kibra su kabes kiko por ta e motibu. Segun Joshe, e asuntu ta ku tin hopi hende no ta comprendé òf mira e importansia di trata adekuadamente ku shushi. Ta tira shushi afó pa loko. Basta deshasí di e shushi, sin niun tiki remordimentu.

Mester konsientisá komunitat riba nos komportashon pa ku shushi. Mester pensa mas lihé posibel riba un aserkamentu diferente. Kisas yega mas serka di e hende ta un opshon?

Bon mirá e tin un pregunta ta kana kuné pa basta tempu. Ta e konstelashon di poblashon di awendia ta kontribuí na mas shushedat? Hopi imigrante a bin buska un mihó bida na Kòrsou e último añanan, pero nan no a bini ku e mihó kustumbernan di trata ku shushi. E ta mira eseí kla kla den por ehèmpel e barionan kaminda nan ta konsentrá. E ta kere ku loke gobièrnu i Selikor ta hasiendo kaba riba e tereno di konsientisashon no ta suficiente òf no ta yega kaminda e mester yega. Pero ta ku informashon mes por konsientisá hende. Mester studia strategianan nobo i diferente. Algun idea ku e por pensa ta tambe hasi mas uso di sentronan di bario, bai skol, traha den estrecho kooperashon ku organisashonnan ku ta sali na interes di imigrantenan.

Jonathan: Jonathan ta rabiá ku e situashon di shushedat na Kòrsou, spesialmente den sierto áreanan di Kòrsou. Jonathan ta haña ku komunitat di Kòrsou no ta wòri mes ku e sushedad i ta sigui shusha. Tambe, segun e, esnan ku tin ku hasi limpresa i mantenshon tampoko ta aktivo manera mester ta. Nos mentalidad MESTER kambia. Jonathan ta di opinion ku mester bini ku mas propaganda pa tene nos isla limpi. Frekuensi di limpresa di nos isla tambe mester subi i ta konstante. E ta pensa ku ora hende mira un Kòrsou limpi, nan no ta bai sushé fásilmente.

di komunitat ta. Ainda ta zuai shushi riba kaya. Tin mas ehèmpel di mal komportashon. Francine te kere fuertemente ku limpresa di Kòrsou ta dependé di e sentido di responsabilidat di kada hende. Banda di e kampañanan ku tin kaba, mester hasi mas kampaña di informashon i konsientisashon.



JOSHE

Tantu gobièrnu como Selikor ta hasi uso di medionan di komunikashon. Mester investigá si ta sin heful e hendenan ku ta shusha Kòrsou ta, òf ta e informashon no ta yega serka nan.

Ròl di Selikor

Jeancarlo: Su eksperensiá ku Selikor tabata ku como un kustumber nan ta pasa tur siman i sòru di bai ku nan shushi. Nunka e no a para serio ketu na e ròl di Selikor den komunitat. Pero pa e trabou ku nan tin ku hasi, nan ròl ta di sumo importansia. Jeancarlo ta pensa ku di bérdat nan ta hasi nan bèst ku loke nan tin, pero ku mas kontribushon i kooperashon di komunitat, Selikor lo lusi mas.

Tamika: Selikor tin un ròl super importante den nos komunitat. Su ròl a bira asina normal ku kasi nos no ta mira su importansia mas. Ta te ora algu bai robes nos ta realisá ku sin Selikor, nos ambiente ta bira un disaster. Tamika ta satisfecho ku Selikor su servisionan, ounke e no tin nesesidat di hasi uso di tur loke Selikor ta ofresé. E servisio di mas frekuente ta rekohementu di shushi. Tin ora e no ta satisfecho ku e servisio, pa motibunan opvio, pero di mas tantu biahia e ta kontentu.

Francine: Selikor su ròl den komunitat ta hopi importante. Mester kuida e kompania akí pa e por keda duna e servisio ku, ounke e no ta shen porshento, ta di gran balor pa bienestar di komunitat. Rekohementu di shushi na kas ta algu ku sigur tin ku traha riba dje.

HAIKU

Selikor awe
Ku aporte di nos tur
Selikor mañan

M.A.E.

JOSHE

Ta sigur ku e shushedat di Kòrsou ta un bèrgwensa pa turista. E ta un bèrgwensa, un desgustu i un bista desagradabel pa nos mes! Tene nos isla limpi, no pa hende, pero pa nos mes na promé lugá!



Resiklahe

Tamika: Mester traha riba e asuntu di resiklahe i separashon di shushi. Kòrsou ta hopi atras den e parti akí. Tin kompanianan ku ta hasi esaki kaba, pero e mester kuminsá drenta den kada kas. Bon mirá mester informá i eduká pueblo riba redusí, reusá i resiklá. Mester hinka mas esfuerzo pa yega mas lihé posibel na e nivel di informashon deseá.

Tamika mes su forma personal di trata ku shushi ta hopi responsabel. For di chikí, su mayornan a guié riba e tereno akí. Semper e ta kontrolá su mes riba aplikashon di e reglanan di triangel R, esta redusí, reusá i resiklá. Tamika ta splika kon e ta kumpra kos por ehèmpel. E ta paga tinu riba empake, e material i algun punto mas, di manera ku e ta produsí ménos shushi posibel. E ta trata di evitá plèstik te kaminda por. Resultado di e forma di kumpra kos akí ta, ku e no mester saka nan kliko tur siman. E sa pensa: ta kuantu hende lo ta hasi e kos akí, pero e ta kontentu ku sikiera asina e por kontribuí ku un granito na e totalidat.

Francine: Falta mas informashon di separashon di shushi i resiklahe. Na kas ta tira tur shushi huntu i eseí no ta kontribuí pa hende haña konsenshi ku mester hasi separashon. Hende mes no ta tuma e inisiativa fásil pa bai entregá e shushinan ku por separá na e sitionan destiná pa esaki. Tin hende no sa mes ku e sitionan ei ta eksistí. Na skolnan tin algu di informashon, pero e no ta suficiente.

Jeancarlo: Na Kòrsou prákticamente bo no ta tende mashá di separashon di shushi i resiklahe. E por ta biba sí, pero ta meskos ku nò. Kaminda e ta biba awor, separashon i resiklahe ta asina bibu den komunitat, ku ta tur hende ta tene nan mes na e reglanan. Fayo ta nifiká ku bo ta sintié mesora finansieramente. Jeancarlo ta haña ku como artista, e tin un otro bista riba shushi kompará ku hopi hende. E ta trata shushi ku e balor ku e tin. E ta separá i resiklá. Apesar ku na mas hóben e tambe tabatin un aktitud di tira shushi riba kaya, semper el a resiklá si, for di na Kòrsou. Den e mundu artístico el a haña mas konsenshi di kiko ta balor di shushi.

Jonathan: E no ta kere ku ta dunando suficiente òf bon publisidat na e asuntu di resiklahe, pasobra e mes no ta tende prákticamente nada. E no tin informashon di resiklahe. Su tratamiento ku shushi ta manera tur habitante di Kòrsou. E ta kolektá shushi tira den kliko, warda riba e dia ku Selikor ta pasa pa bai ku nan. Si Selikor no t'ei, kosnan lo sali for di man. Selikor ta klave pa limpieza di Kòrsou. Sa tin fayo debesenkuando, pero e servisio generalmente ta bon.

JEANCARLO

Ta pasobra ta trata robes ku shushi, e ta bira un menasa pa airu, tera i laman.

25 aña, dal bai!

Generalmente tur respondente tabatin palabra di enkurashamentu pa Selikor pa e añanan benidero, ademas di spera ku e kompania ta logra superá e difikultatnan ku nan ta enkonrá i modernisá pa un mihó servisio. Un mensahe i deseó remarkabel ta esun di Tamika.

Tamika: Su mensahe relashoná ku Selikor su di 25 aniversario ta pa e kompania no keda tras. Bai ku tempu i bira mas mihó. E ta gradesido pa tur e esfuersonan ku Selikor ta hasi pa tene nos isla limpi. E ta manda un pabien spesial pa e trahadónan ku ta traha riba e trùknan di rekohé shushi, esnan ku tin ku traha ku *riolering* i esnan ku tin ku kue bestia morto. Ta trabounan ku ta aliviá hopi situashon fèrfelu pa komunitat. Sin Selikor kos lo tabata otro. Petje af pa Selikor. E ta deseá pa Selikor kompletu sigui bria i prosperá pa hopi 25 aña mas. Tamika: 'Danki di kurason'.



Siudadano konosí

Nos a papia tambe ku un siudadano konosí, trahadó di pan será riba djadumingu, kantadó di tambú i lider di e grupo di tambú Dal Pega, organisadó di Bati Huda, presentadó di programa di radio den temporada di seú i karnaval, ku tur dia ta kompartí un reflekshon di bida riba retnan sosial i ku den e temporada akí di fin di año nos ta pendiente di dje pa mira su pesebre bibu ku e tin ya 17 año ta konstruí como gesto pa komunitat.

Fabian Martina

Fabian, segun su mes palabranan, ta un hóben adulto di 30 año, tata di 4 yu, dos muhé i dos hòmber. E ta un pèrsona mashá dinámiko i sosial ku ta bini di un famia mashá humilde, ku nunka no tabatin hopi di nada, sino nèt loke e por funshoná kuné como un persona responsabel. E ta gusta bon ambiente i e gusta ta kaminda tin hende, sea grandi òf chikí, ku e por siña algu for di dje. Mas tantu e gusta di ta den serká di su hendenan grandi, pa e por siña mas di nan enkuanto kustumber, nan papiá i nan andá, pa e akapará mas konosementu como persona. Su motivashon ta ku e ta hasi tur loke e ta gusta i e ta gusta tur loke e ta hasi. Esaki ta laga ku kiko ku e hasi, e ta hasi ku amor i dedikashon pa finalmente e logra e meta ku e ke logra. El a studia kuido i un di e kamindanan ku tambe el a traha ta na un kas funerario, kaminda su tarea tabata pa buska e defuntu ora ku e fayesé sea na kas, hospital òf kas di kuido, bañ'é, bistie, meikùp e i prepar'é pa su entiero.

Pesebre bibu ku material resiklá

Fabian ta kreadó di e pesebre mas grandi den area di Montaña i besindario, ku asta a bira un atrakshon turístiko. Partikularidat di su pesebre ta ku e tin animal bibu den dje. Interesante ta ku Fabian ta traha su obra ku material resiklá. Kurpa di e obra ta trahá ku por ehèmpel sobrá di mesa, stul i tayer di outo. Su kreatividat ta pone ku kada año di nobo e pesebre ta diferente. Konsekuentemente tur año di nobo habitantenan di tur parti di Kòrsou ta bin admirá e obra akí.

Shushedat na Kòrsou

Fabian tambe ta haña ku nos komportashon enkuanto shushedat aki na Kòrsou ta laga hopi di deseá. Nos tur sa kiko ta e reglanan di atendé ku shushi i ku shushi unda ku ta, ta kousante di por ehèmpel malesa. Tòg tin hende ta preferá di limpia rondó di su kas i bai basha e shushi un kaminda prohibí, shushando área di un otro òf naturalesa den su totalidat. E mentalidat ei hopi di nos tin.

Fabian ta kere ku abase di programanan di konsentisashon riba e tereno akí, tiki tiki nos por logra ku shushedat lo bin baha riba nos isla.

Pa Fabian, bon di e situashon aktual di pandemia ta ku el a lanta serka hende e sentido di ta higiéniko i di ta limpi. Nos ta birando hopi mas konsiente ku e faktor di higiena ta nesesario.

Reflekshon di dia

Fabian ta konsiente ku como un persona konosí, e tin un funshon di ehèmpel den komunitat. Su filosofia di bida ta di purba pa semper saka e kos di mas mihó for di e situashon di mas malu. Semper keda positivo i purba tur dia di nobo di ta un mihó persona ku bo tabata ayera. Diariamente Fabian ta komparti reflekshon di dia ku su amistatnan riba e diferente plataformanan di ret sosial.

For di año 2012 e ta komparti su eksperensia di bida ku otanon, pa motivá i kurashá nan di un òf otro forma. Segun Fabian, hopi biahá ta nèt loke un hende tin mester pa tene na dje i sigui padilanti.

Nos a pidi Fabian pa kompartí un reflekshon ku lesadónan di Garoshi, manera e sa hasi riba retnan sosial; un reflekshon ku spesifikamente ta trata Selikor.

Mensahe pa Selikor

Finalmente Fabian ta manda palabranan di felisitashon pa staf i pèrsonal kompletu di Selikor. Apesar di tur reto i kontratempu ku boso ta enkontrá como kompania, sigui traha na bienestar di nos pueblo. Sabi semper ku baranka como trampa den boso kaminda mester bira boso trapi pa yega na éksito.

REFLEKSHON

Ora bo ta chikitu ta hinka diferente pensamentu den bo como mucha, ku hopi biahá no ta kuadra ku nos realitat. Ora ku bo no ta hasi bo bèst suficiente na skol, hopi biahá e dosente ta bisa bo: 'Si bo no siña na skol, dia bo bira grandi lo bo bai traha riba trük di shushi!'. Kiko e dosente ta referí na dje e momentu ei? Ku e trabou ei ta unu di ménos balor i fis. Pero segun ku bo ta krese i kuminsá rasoná mas tantu, bo ta bin ripará i nota ku: Si mi bai traha e trabou ei, mi ta un trahadó di gobièrnu i mi futuro sigur lo ta garantísá. Asta lo mi gana mas tantu ku e dosente ku a balotá tantu ami como e trabou como tal.

Loke mi ke pa bo sa ta ku ningun trabou no ta bërgwensa, sigur no esun di limpresa pasobra, danki na e trahadónan akí, awe nos ta biba den un kas i no den un lèntfel. Sabi ku nunka no balotá ningun trabou i tampoko ningun hende ku ta hasié, pasobra bida ta dal su buèltanan. Awe bo ta aki i mañan bo no sa na unda e lo hiba bo.

Pensé.

Skibí pa : Fabian Martina

HAIKU

Pabien Selikor
Kòrsou ta gradesido
Bintisinku mas

L.R.

SELIKOR KU MIRA RIBA FUTURO

Maneho di shushi riba térmico largu

Selikor ta riba kaminda di rekuperashon. Kambio ta hiba na oportunidat pa empresanan ku ta suficiente fuerte pa gara nan. Nos mester probechá di e oportunidatnan akí na diferente manera i desaroyá un strategia pa diseño di un maneho di shushi riba térmico largu.

Spesifikamente mester pensa riba:

- Shushi ku ta trese riesgo pontensial kuné; shushi ku na e momentu akí ainda no por anda kuné na un manera responsabel. Esaki por bira un segmento di merkado nobo pa Selikor.
- Apliká Waste to energy riba e fòrnu pa kima shushi ku tin awor. Despues di hasi investigashon ta e intenshon pa den futuro por entregá e meskla di residuo dje bon ei, ku ta bira posibel pa utilisá e fòrnu kontinuamente. Esaki ku mira riba efisiencia; por usa ménos kombustibel como ku por alimentá e fòrnu ku e oferta di shushi bon mesklá. Den futuro ta posibel pa generá koriente tambe.
- Un reto nobo ta awa residual ku ta eksiguí un tratamiento spesial, como ku di otro manera e ta forma un menasa higiéniko. Dor di antisipá riba esaki, den futuro Selikor por ofresé solushon pa elaborashon di e tipo di shushi akí.

Pa loke ta trata oumento di resilensia, kambio i mehoramentu ta nesesario. Algun manera ku Selikor ta pensa di logra esaki ta:

- Amplia aktividatnan komersial òf drenta otro merkado, pa redusí dependensia di gobièrnu. Den e kuadro akí por menshoná pa kuminsá usa kèntiner supsuela ku posibilidat pa pisa shushi i ku ta indiká ora e yena. Usadónan ta risibí un karchi ku ta duna akseso na e kèntiner pa depositá shushi. Na e momentu akí ta ofresé e servisio akí como un proyekto piloto na habitantenan di 'wharf'. Probablemente ta klousurá e proyekto akí otro

aña, na 2021. Dependé di su éksito, Selikor lo ke ehekutá mas di e proyektonan akí.

- Kontinuá ku digitalisashon di e prosesonan komersial: den kuadro di maneho duradero di medio ambiente, Selikor ta pasa kompletamente pa faktura digital pa cliente. Esaki ta enserá ku no ta manda faktura di papel mas, aménos ku e cliente ta deseá esaki eksplísitamente, ku èkstra gastu mará na dje. Digitalisashon di faktura ta resultá den ménos uso di papel, pues ménos karga pa medio ambiente, ademas di benefisio pa e cliente. Ta fásil pa warda e faktura digital, ku semper lo ta asesibel pa konsultá òf atendé despues.

Ora bai atendé ku oportunidatnan nobo pa Selikor, ta spera kambio denter di nos organisashon tambe ademas di e riesgonan ku posiblemente ta relashoná ku nan. Fitbèk di e oudishon eksterno a duna motibu pa mehorá e servisio den vários aspekto, kaminda tantu riba tereno di kalidat como medio

ambiente lo dirigí mas riba subimentu di efisiencia. Den e kuadro akí por nombra e siguiente proyektonan:

- Den futuro tur trùk ta bini ekipá ku GPS i e sistema di hasi bashí pa e bakinan. Ya tin trùk ku GPS kaba.
- E flete di vehíkulo ta optimaisá. Tin uso mas optimal di e vekíkulonan disponibel i a deshasí di vekíkulonan di mas/innesario. Dor di optimaisashon di uso di e flete di vehíkulo, ta redusí uso di diesel i ta deskargá ménos CO₂.
- Lo registrá i monitòr e uso di diesel mas, ku e intenshon pa baha uso di diesel di e vekíkulonan ku ainda no ta eléktro.
- Lo midi presensia di CO₂ i lo traha riba redukshon di posibel deskargo.
- Ku atkisishon di panel solar finalmente por baha uso di koriente. Ora ku kumpra vekíkulonan eléktro, por usa e panelnan tambe pa karga nan. Dor di kore riba elektrisidat por baha e uso di diesel drásticamente.

**Selikor ta kla pa e
retoran akí tambe!**



25
EST.
1995

